

ΦΩΤΗΣ ΑΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑ
Ο ΜΩΡΑΪΤΙΔΗΣ ΚΑΙ Ο ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ

"Ελεγχος τῆς Ἀκροπόλεως, 1883-1908

Τὸ παρὸν ἄρθρο ἀπέρρευσε ἀπὸ τὰς ἔρευνές μου γιὰ τὸν Παπαδιαμάντη καὶ τὸν Μωραϊτίδη, πρῶτος καρπὸς τῶν δύοιων ὑπῆρξε τὸ βιβλίο ποὺ πρὸ ἐτῶν ἐκδόθηκε μὲ τὸν τίτλο [Τὸ λάβαρον]¹. Δὲν εἶναι βέβαια παράξενο ποὺ ἀπὸ τὸν ἕνα Ἀλέξανδρο δῆγγηθήκαμε στὸν ἄλλο: εἶναι σὲ δλους γνωστές οἱ σχέσεις τῶν δύο συμπατριωτῶν λογοτεχνῶν, ἐνῶ λιγότερο γνωστὸ εἶναι δτὶ ὁ Μωραϊτίδης παρακίνησης τὸν Παπαδιαμάντη νὰ συνεργασθεῖ μὲ τὴν ἐφημερίδα Ἐφημερίς, ἀρκετὰ νωρίς, ἵσως κι ἀπὸ τὸ 1874, δπως ὑποστήριξα στὸ βιβλίο μου². Στὸ Μωραϊτίδη λοιπὸν χρωστᾶμε τὸ δτὶ ἔφερε τὸν Παπαδιαμάντη σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ δημοσιογραφικὸ κόσμο, συγκυρία εύτυχῆς ποὺ δόδγησε τὸ μεγάλο πεζογράφο μας, μέσω τῶν ἐφημερίδων, στὴ δημιουργικὴ γραφή.

Οι δύο Ἀλέξανδροι, στὰ τέλη τοῦ 19ου καὶ στὶς ἀρχὲς τοῦ 20οῦ αἰώνα, συνέτασσαν συνήθως, μεταξὺ ἀλλων, καὶ ἐορταστικὰ θρησκευτικὰ ἄρθρα ποὺ δημοσίευαν ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ τῆς ἐποχῆς. Καὶ τὰ μὲν διάφορα ἄρθρα τοῦ Παπαδιαμάντη, ὅσα ἔχουν ἐντοπισθεῖ, ἔχουν ἀναδημοσιευθεῖ ἀπὸ τὸν Βαλέτα, τῇ Σεφερλῆ, τελευταῖα καὶ τὸν Τριανταφυλλόπουλο, στὰ Ἀπαντα ποὺ αὐτοὶ ἔξέδωσαν. "Ομως τοῦ Μωραϊτίδη, δπως καὶ δλα ἀλλωστε τὰ ἔργα του, οὐσιαστικὰ παραμένουν ἄγνωστα, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει συγκεντρωτικὴ ἔκδοση τοῦ ἔργου του σὲ σειρά Ἀπάντων. "Αν μάλιστα ἔλειπε καὶ ὁ ζῆλος τοῦ Ἰω. Ν. Φραγκούλα, οὐσιαστικὰ δὲν θὰ εἰχαμε κανέ εἰκόνα τῆς συγγραφικῆς του παραγγῆς, ἀφοῦ ἡ βιβλιογραφία τοῦ Ἀλέξανδρου Μωραϊτίδη ποὺ συνέταξε ὁ Φραγκούλας³, εἶναι δ, τι σοβαρότερο ἔχει δημοσιευθεῖ γ' αὐτόν. Βλέποντας κανεὶς τὴ

1. 'Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης, [Τὸ λάβαρον], ἀνέκdotες παπαδιαμαντικές σελίδες ἀπὸ τὸ Ἀρχεῖο Ἀπόστολον Γ. Παπαδιαμάντη. Ἐκδοση κειμένων, σχόλια καὶ περιγραφὴ τοῦ Ἀρχείου, Φώτης Δημητρακόπουλος, 'Ἐκδόσεις Καστανιώτη, 'Αθήνα 1989.

2. [Τὸ λάβαρον], δ.π., σ. 88.

3. 'Ιω. Ν. Φραγκούλας, «Βιβλιογραφία τοῦ Ἀλέξανδρου Μωραϊτίδη», Σκιαθίτικα Β'. Σύμμεικτα Σκιάθου, 'Ἐκδόσεις «Ιωλακός», 'Αθήνα 1979, σσ. 225-287.

βιβλιογραφία αύτή του Φραγκούλα, ἀναλογίζεται πόσο σημαντικό ἔργο, μ' ὅλες τις γνωστές ἀδυναμίες του, προσέφερε ὁ Γ. Βαλέτας μὲ τὰ διάφορα "Απαντα Νεοελλήνων λογοτεχνῶν ποὺ ἐπιμελήθηκε. Γιὰ νὰ τὸ πῶ ἀλλιῶς, πόσο καλά θὰ ξέραμε τὸν Παπαδιαμάντη, ἂν δὲν εἶχαμε ἀπὸ τὸ 1955 τὴν ἔκδοση Βαλέτα; ή, ἀκόμη, οἱ ἐλάχιτες γνώσεις τῶν πολλῶν γιὰ τὸ Μωραϊτίδη δὲν ὀφείλονται κυρίως στὴν ἔλλειψη Ἀπάντων Μωραϊτίδη; εἰναι τυχαῖο τὸ ὅτι στὶς Ἰστορίες τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας τοῦ Λίνου Πολίτη καὶ τοῦ Mario Vitti δὲν ὑπάρχει καν μνεία τοῦ ὄντος τοῦ Μωραϊτίδη, ἐνῶ μόνον στὴν Ἰστορία τοῦ Κ. Θ. Δημαρᾶ Βρίσκουμε δεκατρεῖς ἀράδες γι' αὐτόν⁴; Καὶ ὁ μὲν «φιλόπρωτος» Παπαδιαμάντης, ὅπως λέει ὁ Δημαρᾶς, ἐπισκίασε, περισσότερο ίσως ἀπ' ὅτι θὰ ἔπρεπε, τὸν ἄλλον Ἀλέξανδρο, ὅμως εἰναι καιρὸς νὰ ἀποκτήσουμε κάποια σύγχρονη ἔκδοση τοῦ Μωραϊτίδη — καὶ εἰναι εὐτύχημα τὸ ὅτι ὁ Νίκος Τριανταφύλλοπουλος ἔχει ἡδη ὀλοκληρώσει τὴν ἐπανέκδοση τῶν διηγημάτων τοῦ Μωραϊτίδη⁵.

Η ἔρευνα τῶν δύο κυριότερων ἐφημερίδων στὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰώνα, τῆς Ἐφημερίδος καὶ τῆς Ἀκροπόλεως, ἀπέδωσε καρπούς, ἀν καὶ δὲν ὑπῆρξε τόσο συστηματική. Γιὰ τὸν Παπαδιαμάντη ἔχουν ἡδη δημοσιευθεῖ κάποια πορίσματα καθὼς καὶ λανθάνοντα ἀρθρα γιὰ τὴ Μεγάλη Ἐβδομάδα στὸ [Λάβαρον]⁶. "Ας ἐπιτραπεῖ νὰ μνημονεύσουμε τὸ σημαντικότερο: ἐνῶ ὅλοι πιστεύαμε ὅτι καμία ἐπανέκδοση σὲ τόμο διηγημάτων τοῦ Παπαδιαμάντη δὲν ἔγινε ἐνόσῳ ὁ συγγραφέας ἥταν στὴ ζωή, ἐν τούτοις ἀπεδείχθη⁷ ὅτι τέτοια ἔκδοση ὑπῆρξε, ἀφαντη σήμερα, πρὸ τὸ 1900. Γιὰ νὰ ξαναγυρίσουμε στὸ θέμα, τὸ πλέον δυσεπίλυτο πρόβλημα γιὰ τὴν ἔρευνα αὐτὴ εἰναι τὸ ζήτημα τῆς πατρότητας τῶν ἀνυπόγραφων θρησκευτικῶν ἀρθρῶν ποὺ δημοσιεύτηκαν στὶς δύο αὐτές ἐφημερίδες, ἀλλὰ καὶ σὲ ἄλλες ὅπως η Ἐσπερινή καὶ η Νέα Ἐφημερίς⁸. Τὰ ἀρθρα μοιαζοῦν μεταξύ τους, ἀφοῦ ἀναφέρονται στὰ ἵδια θέματα, συχνὰ ἀναδημοσιεύονται ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες ἀνάλογα μὲ τὸ χῶρο ποὺ διαθέτουν, αὐτούσια ἢ μὲ παραλλαγές, πιθανῶς καὶ χωρὶς τὴν ἔγκριση ἢ μὲ τὴν ἀνοχὴ τῶν συγγραφέων τους, οἱ ὅποιοι, συχνὰ πάλι, ἀντιγράφουν ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους, ἐφαρμόζοντας στὴν περίπτωση αὐτὴ ἐμπρακτα τὴ βυζαντινὴ συνήθεια τῆς «κλοπῆς» τοῦ λόγου, ποὺ γιὰ τοὺς μεσαιωνικούς μας προγόνους, ὅπως λέει ὁ Θεόδωρος Πρό-

4. Κ. Θ. Δημαρᾶ, Ἰστορία τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας, Ἰκαρος [Αθήνα] 1985, σσ. 384-385.

5. Ἀλέξανδρος Μωραϊτίδης, Τὰ διηγήματα. Φιλολογικὴ ἐπιμέλεια Νίκος Δ. Τριανταφύλλοπουλος. Τόμος Α', Αθήνα 1990, τόμος Β', Αθήνα 1991, ἐκδόσεις «Γνώση» καὶ «Στιγμή». Τόμος Γ', Αθήνα 1993, στιγμή.

6. [Τὸ λάβαρον], ὅ.π., σσ. 52-61, 86-93, 102-105.

7. Στὸ ἵδιο, σσ. 91-93 καὶ πίν. 63-65.

8. Στὸ ἵδιο, σσ. 89-91.

δρομος⁹, δὲν ἦταν «κλοπή, ἀλλὰ δάνειον, μᾶλλον δὲ οὐ δάνειον, ἀλλὰ δωρεά», προκειμένου γιὰ θρησκευτικά, θεολογικά καλύτερα, ζητήματα. ”Ετσι, κάποια βάση γιὰ τὸν ἔλεγχο τῆς πατρότητας τῶν θρησκευτικῶν ἀρθρῶν ἀποτελοῦν τὰ ἐνυπόγραφα ἄρθρα, ποὺ συνήθως ἔχουν τὴν ὑπογραφὴν Μ. ἢ Α.Μ. ἢ Μωραϊτίδης, ἢ Π., Α. Πδμ. ἢ Α. Παπαδιαμάντης.

‘Η ἔρευνα ὁδήγησε στὸν ἐντοπισμὸν ἀγνωστῶν ἐνυπόγραφων ἄρθρων μὲ τὴν ὑπογραφὴν Π. στὴν ἐφημερίδα ‘Ακρόπολις γιὰ τὰ Χριστούγεννα τοῦ 1886, γιὰ τὴν Μ. Παρασκευή, τὸ Μέγα Σάββατο καὶ τὴ γιορτὴ τοῦ ‘Αη-Γιωργιοῦ τοῦ 1887, τὰ Θεοφάνεια τοῦ 1906¹⁰, ὥπως καὶ ἀγνωστῶν μεταφράσεών του ἀπὸ ἕνη λογοτεχνία¹¹. Χαρακτηριστικὰ θὰ ἀναφέρω τὴν περίπτωση τοῦ ἔτους 1887. Τὸ ἔτος αὐτὸν ὁ Παπαδιαμάντης δημοσιεύει στὴν Ἐφημερίδα μὲ τὴν ὑπογραφὴν Π. μερικὰ θρησκευτικὰ ἄρθρα καὶ ἀνάμεσα σ’ αὐτὰ τὴ σειρὰ ἄρθρων γιὰ τὴ Μεγάλη ‘Ἐβδομάδα, ἀπὸ 30 Μαρτίου - 4 Ἀπριλίου. Στὴν ‘Ακρόπολι, τὸ ἕδιο ἔτος, τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων καὶ τὴν Μ. Δευτέρᾳ δημοσιεύει ἄρθρα γιὰ τὴ Μεγάλη ‘Ἐβδομάδα ὡς Μωραϊτίδης μὲ τὴν ὑπογραφὴν Μ. “Ομως στὴν ἐφημερίδα αὐτὴ τὴ Μ. Τρίτη καὶ Μ. Τετάρτη δὲν ὑπάρχουν θρησκευτικὰ ἄρθρα, τὴ Μ. Πέμπτη, ἔχουμε ἔνα, ἀνυπόγραφο, ἐνῶ τὴ Μ. Παρασκευή ἔχουμε ἔνα μὲ τὴν ὑπογραφὴν Π. καὶ ἔνα ἄλλο ἀνυπόγραφο, ἔνα μὲ τὴν ὑπογραφὴν Π. τὸ Μ. Σάββατο, καὶ, τέλος, ἔνα ἀνυπόγραφο τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα. ”Ετσι, ἀκόμα καὶ μέσα στὴν ἕδια αὐτὴ σειρὰ γιὰ τὴ Μ. ‘Ἐβδομάδα ἔχουμε ἐναλλαγὴ τῶν συγγραφέων.

‘Ας πᾶμε, λοιπόν, καὶ πάλι στὸν Παπαδιαμάντη καὶ νὰ ποῦμε ὅτι, ὥπως φαίνεται ἀπὸ τὴ βιβλιογραφία μεταφράσεων τοῦ Παπαδιαμάντη ποὺ συνέταξε ὁ Βαλέτας¹², ὁ τελευταῖος δὲν ἔρευνησε τὰ φύλλα τῆς ‘Ακροπόλεως πρὶν ἀπὸ τὸ 1892, ἐνῶ ἀπὸ τὴν Ἐφημερίδα εἶδε μόνον τὰ ἔτη 1883 ἔως καὶ 1889, καὶ 1891. Καταλαβαίνουμε ἐπομένως ὅτι πρέπει νὰ ἀναμένουμε καὶ ἀλλα ἀγνωστὰ μεταφράσματα, ὥπως καὶ πράγματι βρήκαμε τὸ ἔτος 1887, μὲ ὑπογραφὴν Π. στὴν ‘Ακρόπολι¹³. ‘Ο Φραγκούλας, ἀντιθέτως, φαίνεται ὅτι ἔχει κάνει συστηματικὴ ἔρευνα γιὰ τὰ δημοσιεύματα τοῦ Μωραϊτίδη σὲ ἐφημερίδες καὶ περιοδικά, καθὼς φυσικὰ καὶ σὲ αὐτοτελεῖς τόμους.

9. Ph. A. Demetracopoulos, «The Exegeses of the Canons in the Twelfth Century as School Texts», *Διπτυχα* 1 (1979) 143.

10. Τὸ ἄρθρο γιὰ τὰ Χριστούγεννα τοῦ 1886 τὸ ξαναδημοσιεύεσσε ὁ Φ. ’Α. Δημητράκοπουλος στὴν ἐφ. ‘Η Καθημερινή’, 31.12.1989, σσ. 20, 25 καὶ γιὰ τὰ Θεοφάνεια τοῦ 1906 στὴν ἕδια ἐφημερίδα, 7.1.1990, σ. 20.

11. Βλ. τώρα στὸ βιβλίο τοῦ Φώτη Δημητρακόπουλου, «‘Αινθος τῆς Ἑδέμη». Παπαδιαμάντικά κείμενα καὶ μελέτες, ‘Εκδόσεις Φιλιππότη. ’Αθήνα 1999, σσ. 201-217, τὸ ἄρθρο μὲ τίτλο ‘‘Αφρικανικὲς’ καὶ ἀλλες μεταφράσεις μὲ τὴν ὑπογραφὴν Π.», καθὼς καὶ τὴν ‘Ἐνότητα ‘Γ’. Θρησκευτικὰ ἄρθρα», μὲ θέμα τὰ Πασχαλινὰ ἄρθρα τοῦ 1887 καὶ 1888.

12. Τὰ ‘Απαντα τοῦ Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη, ἐπιμέλεια Γ. Βαλέτα, τόμος πέμπτος, ’Εκδοτικός Οίκος Βίβλος, [Αθήνα 1954], σσ. 522 κ.εξ.

13. Βλ. στὴ σημ. 41.

Καιρὸς εἶναι ν' ἀρχίσουμε νὰ ἀσχολούμαστε μὲ τὸ ἔργο τοῦ Μωραΐτιδη¹⁴. Τὸ θέμα τῶν λαυθανόντων αὐτῶν ἄρθρων τοῦ Μωραΐτιδη, εἶναι βέβαια δευτερότερο μπροστά στὸ κύριο αἴτημα τῆς ἐπανέκδοσης τοῦ καθαυτὸ λογοτεχνικοῦ του ἔργου, δηγηγμάτων, ταξιδιωτικῶν, περιγραφῶν, χρονογραφημάτων, δραμάτων, μυθιστορημάτων καὶ ποιημάτων. Ἐχοντας τὸ ἔργο, κάποτε θὰ μπορέσουμε νὰ μιλήσουμε σωστότερα καὶ δικαιότερα γιὰ τὸν ἄλλο Ἀλέξανδρο, τὸν Μωραΐτιδη. Τὸ Λεύκωμα Μωραΐτιδη¹⁵ ποὺ ἔξεδωσα τὸ 2002, ἀμέσως μετὰ τὸ Λεύκωμα Παπαδιαμάντη, μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ καὶ ὡς προσπάθεια νὰ ξαναθυμίσουμε τὴν ἰδιότυπη λογοτεχνικὴ μορφὴ τοῦ ἄλλου Ἀλέξανδρου καὶ μοναχοῦ Ἀνδρόνικου.

‘Ο ἔλεγχος τῶν συγκεκριμένων φύλων τῆς ἐφημερίδας Ἀκρόπολις ἔγινε στὸ Τμῆμα Μικροφωτογράφησης τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς.

Κατὰ τὴν ἔρευνα αὐτὴ περιοριστήκαμε στὴν ἐφημερίδα Ἀκρόπολι καὶ μάλιστα στὰ φύλλα εἰκοσιπέντε ἑτῶν, ἀπὸ τὸ 1883 ἕως καὶ τὸ 1908, ἐνῶ ἴδιαιτερη ἔμφαση δόθηκε στὰ φύλλα ποὺ κυκλοφοροῦσαν κατὰ τὶς μεγάλες χριστιανικὲς γιορτὲς κάθε χρόνου. Οἱ ἀναγραφὲς τῶν ἑτῶν 1892 καὶ 1893 δὲν καταχωροῦνται ἐδῶ, διότι ἡ σειρὰ τοῦ 1892 ἔχει ἐκδοθεῖ στὸ “Ἀπαντά 5, σσ. 170-173, καὶ τοῦ 1893 στὸ [Λάβαρον], σσ. 52-61. ‘Η καταγραφὴ ποὺ ἀκολουθεῖ δίνει μικρὴ εἰκόνα τῆς μεγάλης ἔκτασης τῆς θρησκευτικῆς ἀρθρογραφίας στὶς παλιές ἐφημερίδες καὶ μπορεῖ κάποτε νὰ βοηθήσει στὴν ταύτιση καὶ τῶν ἀνυπόγραφων ἀρθρῶν.

ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ ΑΡΘΡΩΝ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜ. ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ, 1883-1908

1883

‘Ακρόπολις, 25 Δεκεμβρίου 1883

«Ἡ γλυκυτέρα καὶ θαλπερωτέρα αὐγὴ ἀνατέλλει ἡ σημερινὴ! Τὸ ἑωθινὸν λυκόφως μετέχει ρόδων καὶ σακχάρεως.»

«Χριστούγεννα».

14. Χρήσιμο γιὰ μιὰ πρώτη ούσιαστικὴ ἐκτίμηση τοῦ ἔργου τοῦ Μωραΐτιδη εἶναι τὸ βιβλίο ποὺ ἐκδόθηκε μὲ φιλολογικὴ ἐπιμέλεια Ν. Δ. Τριανταφυλλόπουλου μὲ τὸν τίτλο ‘Ομόπλουν πλοῖον. 5 κείμενα γιὰ τὸν Ἀλέξανδρο Μωραΐτιδη. Τέλλου ‘Αγρα, Κωστῆ Παλαμᾶ, Πλαύλο Νιρβάνα, Κώστα Σπεργιόπουλου, Ν. Γ. Πεντζίκη. ‘Εκδόσεις ‘Γνώση’ καὶ ‘Στιγμὴ’, Ἀθήνα 1990.

15. Φωτης Δημητρακόπουλος, ‘Ο μοναχὸς Ἀνδρόνικος. Λεύκωμα Μωραΐτιδη, ‘Ἐκδόσεις Ergo, Ἀθήνα 2002.

«'Εξ ὅλων τῶν μεγάλων ἐορτῶν ἡ γλυκυτέρας συγκινήσεις εἰς τὰς καρδίας τῶν χριστιανῶν προξενοῦσα εἶνε τὰ Χριστούγεννα.»

1884

‘Ταράχουν μόνο τὰ φύλλα Νοεμβρίου-Δεκεμβρίου, ὅπου δὲν βρέθηκε κανένα θρησκευτικὸ ἄρθρο.

1885

Δὲν ὑπάρχει σχεδὸν κανένα θρησκευτικὸ ἄρθρο.

‘Ακρόπολις, 25 Δεκεμβρίου 1885

«Τὰ Χριστούγεννα.»

«Δύο εἶχεν ὁ Ἐλληνισμὸς ἐν τῇ δουλείᾳ μεγάλας ἐορτὰς — τὸ "Αγιον Πάσχα καὶ τὰ Χριστούγεννα — θρησκευτικὰς καὶ ἔθνικάς, διότι ἐν τῇ πίστει αὐτοῦ περισωθεῖς δὲν διέκρινε τὴν θρησκείαν ἀπὸ τὸν ἔθνισμόν του, ὅτε ὁ Ἐλληνισμὸς ἦτο Γένος, ἦτο Ὁρθοδοξία, ἦτο πίστις.»

1886

‘Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 7 Ἀπριλίου 1886

«Ἡ Ἑβδομάς τῶν Παθῶν».

«Εἰσερχόμεθα εἰς τὴν ἑβδομάδα τῶν παθῶν ὡς χριστιανοί· ἀλλ’ εἰσερχόμεθα εἰς τὴν ἑβδομάδα τῶν Παθῶν καὶ ὡς Ἐλληνες. Οὐδέποτε ἀλλοτε ἵσως πατρὶς καὶ θρησκεία ἐταυτίσθησαν ἐν τοιαύτῃ μουσικῇ ἀρμονίᾳ.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 12 Ἀπριλίου 1886

«Ο Ἐπιτάφιος».

«Καθ’ ὅλην τὴν χθὲς ἡμέραν ἡ πρωτεύουσα διετέλει ἐν διηγεκεῖ κινήσει» (τὸ ἄρθρο αὐτὸν εἶναι περιγραφὴ τῆς περιφορᾶς τοῦ ἐπιταφίου ἀπὸ τὶς κυριότερες ἐνορίες τῆς Ἀθήνας).

‘Ακρόπολις, Πέμπτη 25 Δεκεμβρίου 1886

«Καὶ αὐτὸλις ἐγήρασαν».

«Διατί ἄρα γε, ὁσάκις ἡ ἡμέρα τῆς 25ης Δεκεμβρίου προσεγγίζῃ, ὡς ὅδατος σταγῶν ἀποσπωμένη ἐκ τοῦ ἀπειροῦ, ὅπως καταπέσῃ εἰς τὰς ἀκαταμετρήτους ἀβύσσους τοῦ παρελθόντος, ὁσάκις ἡχοῦν οἱ αὐλοὶ καὶ κροτοῦν τὰ τύμπανα τῶν παιδῶν τῆς γειτονιᾶς, ψαλλόντων τὸ μονότονον τῶν Χριστουγέννων ἄσμα;»
‘Υπογραφὴ Π.

1887

‘Ακρόπολις, Κυριακὴ (τῶν Βαΐων) 29 Μαρτίου 1887

Στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας

«Ἡ Μ. Ἑβδομάς».

«Από τῆς αὔριον, Δευτέρας, ἔρχεται ἡ ἐβδομάδας τῶν Παθῶν τοῦ Κυρίου, ἥτις καὶ [μεγάλη] ὀπεκλήθη, διότι κατὰ τὸν Χρυσόστομον [μεγάλα τινὰ καὶ ὀπόρ-ρητα τυγχάνει τὰ ὑπάρξαντα ἡμῖν ἐν αὐτῇ].» Τυπογραφὴ *M.*

Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 30 Μαρτίου 1887

(Μ. Δευτέρα).

Λειτουργία τῶν προηγουμένων [sic]

«Τὴν ἑσπέραν ταύτην ψάλλεται καὶ πάλιν ὁ Νυμφίος ἐν τοῖς ναοῖς, γίνεται δὲ μνεῖα τῆς παραβολῆς τῶν Δέκα Παρθένων.» Τυπογραφὴ *M.*

Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 2 Απριλίου 1887

Στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας

«Τελεῖται ἡ ἀνάμνησις τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου.»

Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 3 Απριλίου 1887

«Ἡ μεγάλη ἡμέρα τοῦ Χριστιανισμοῦ».

«Μεγίστην, οὐχὶ δὲ ἀπλῶς μεγάλην, ὅπως τὰς ἄλλας ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος τῶν Παθῶν, ἔπρεπε νὰ καλῶμεν τὴν σήμερον ἡμέραν, καθ' ἣν ἡ θυσία τοῦ Γολγοθᾶ ἐτελέσθη, ἡ ἔξι δλοκλήρου τὸ πρόσωπον τοῦ κόσμου μεταβαλοῦσα καὶ ἐπὶ τῶν τυχῶν τῆς ἀνθρωπότητος τηλικαύτην ἀσκήσασα ἐπιφροήν.» Τυπογραφὴ *II.*

«Μεγάλη Παρασκευή».

«Εἶνε ἡ σεμνοτέρα καὶ ἱερωτέρα τοῦ χριστιανικοῦ ἔτους ἡμέρα, διότι κατ' αὐτὴν τελεῖται ἡ ἀνάμνησις τῶν παθῶν καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν.»

Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 4 Απριλίου 1887

«Παραμονή».

«Οὐδεμίαν θὰ ἔλεγεν ὑπερβολὴν ὁ Ἰσχυριζόμενος, ὅτι, σχεδὸν πάντοτε πραγμα-τικὴ ἑορτὴ καταντᾶ νὰ γίνῃ ἡ παραμονὴ ἑορτῆς τινος.» Τυπογραφὴ *II.*

Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 5 Απριλίου 1887

«Χριστὸς Ἀνέστη!».

«Ὑπάρχουσιν λέξεις, αἰτίνες ἐνέχουσιν ἀκαταμάχητον γοητείαν· ἀρκεῖ νὰ τὰς προφέρητε διὰ νὰ τραγουδήσητε τὸ ὡραιότερον τῶν ἀσμάτων.»

Ακρόπολις, Πέμπτη 23 Απριλίου 1887

«Ἄγιος Γεώργιος ὁ Μεγαλομάρτυς».

«Οἱ πλεῖστοι τῶν ἀναγνωστῶν τῆς "Ακροπόλεως" θὰ ὀγνοοῦσι τὰ κατὰ τὸν "Άγιον Γεώργιον τὸν μεγαλομάρτυρα, οὗ τὴν μνήμην ἑορτάζει σήμερον ἡ Ἐκ-κλησία.» Τυπογραφὴ *II.*

1888

Ακρόπολις, Κυριακὴ (τῶν Βαΐων) 17 Απριλίου 1888

Στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας

«Κυριακὴ τῶν Βαΐων».

«Πανηγυρικὴ ἡ σήμερον ἡμέρα, μετὰ τὰς τόσας τῆς νηστείας πενθίμους ἑβδομάδας.» ‘Ὑπογραφὴ M.

«Μεγάλη Ἐβδομάδα.»

«Α’ Μεγάλη Δευτέρα».»

«Ἀπὸ τῆς αὔριον ἀρχεται, ἡ Μεγάλη Ἐβδομάδα, ἡς τὴν ἐπωνυμίαν οὕτως ἔξηγετ ὁ Θεῖος Χρυσόστομος;» ‘Ὑπογραφὴ M.

‘Ακρόπολις, (M.) Δευτέρα 18 Ἀπριλίου 1888

«Β’. Μεγάλη Τρίτη».»

«Σήμερον τὴν ἑσπέραν θὰ ψαλῇ ἐν τοῖς ἱεροῖς ναοῖς ἡ ἀκολουθία τῆς αὔριον Τρίτης.» ‘Ὑπογραφὴ M.

‘Ακρόπολις, (M.) Τρίτη 19 Ἀπριλίου 1888

«Γ’. Μεγάλη Τετάρτη».»

«Απόψε διὰ τελευταίαν φορὰν θ’ ἀκούσητε τὸ Ἰδοὺ ὁ Νυμφίος!»

‘Ακρόπολις, (M.) Τετάρτη 20 Ἀπριλίου 1888

«Δ’. Μεγάλη Πέμπτη».»

«Τὴν ἑσπέραν ταύτην ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ δὲν θὰ ψαλῇ πλέον τὸ Ἰδού ὁ Νυμφίος.»

‘Ὑπογραφὴ A. Μωραιτίδης.

‘Ακρόπολις, (M.) Πέμπτη 21 Ἀπριλίου 1888

«Ε’. Μεγάλη Παρασκευή».»

«Αφοῦ ἀνέτειλεν ἡ 23 Μαρτίου, ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος Παρασκευή.» ‘Ὑπογραφὴ A. Μωραιτίδης.

‘Ακρόπολις, (M.) Παρασκευή 22 Ἀπριλίου 1888

«ΣΤ’. Μέγα Σάββατον».»

«Περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς, ὁ Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας καὶ Νικόδημος ὁ βουλευτής, ἀμφότεροι κεκρυμμένοι μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος.» (Ἀναδημοσιεύεται στὶς 30/3/90 μὲ τὴν ὑπογραφὴ A.M.)

‘Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 24 Ἀπριλίου 1888

Πᾶς ἑορτάζουμεν τὸ Πάσχα».»

«Πόσον πτωχὸν τὸ Πάσχα διέρχεται παρ’ ἡμῖν!»

«Κυριακὴ τοῦ Πάσχα».»

«Αναστάσεως ἡμέρα λαμπρυνθῶμεν λαοί, Πάσχα Κυρίου Πάσχα. Ἔορτὴν ἑορτῶν καὶ πανήγυριν πανηγύρεων». ‘Ὑπογραφὴ M.

«Χριστὸς Ἀνέστη».»

«Καθ’ ἦν ὥραν τίθεται εἰς τὸ πιεστήριον τὸ φύλλον ἡμῶν, χαρμοσύνως ἀντηγοῦσιν οἱ κώδωνες καὶ οἱ ναοὶ καὶ αἱ ὁδοὶ πληροῦνται...»

1889

'Ακρόπολις, Παρασκευή 6 Ιανουαρίου 1889

«Τὰ Φῶτα».

«Μὲ πόσην γαλήνην ἐκάθηντο χθὲς τὴν νύκτα παρὰ τὴν ἐστίαν οἱ παῖδες τοῦ μικροῦ χωρίου.» 'Υπογραφὴ M.

'Ακρόπολις, Κυριακή (τῶν Βατῶν) 2 Απριλίου 1889

«Κυριακὴ τῶν Βατῶν».

«Σήμερον ἡ ἐκκλησία πανηγυρίζει τὴν λαμπρὰν καὶ χαρμόσυνον τῶν Βατῶν ἑορτήν, εἰς ἀνάμνησιν τῆς εἰς Τεροσόλυμα θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου ἥμαντον Ιησοῦ Χριστοῦ.»

'Ακρόπολις, (M.) Παρασκευή 7 Απριλίου 1889

«Ο Επιτάφιος».

«Οὕτως ἐπεκράτησε παρὰ τῷ λαῷ νὰ καλῆται ἡ ὄχολουθία τοῦ Μεγάλου Σαβάτου, ἡτις οὐκονομικῶς ἐν Αθήναις ἀναγινώσκεται τὴν ἐσπέραν ταύτην.»

'Ακρόπολις, (M.) Σάββατον 8 Απριλίου 1889

«Μέγα Σάββατον».

«Σήμερον ἡ Ἐκκλησία σεμνὴν ἄγει ἑορτήν, καταπαύσεως ιερᾶς ἡμέραν, τὴν θεόσωμον ταφὴν καὶ τὴν εἰς "Άδου Κάθοδον τοῦ Σταυρωθέντος Χριστοῦ, δόστις τρεῖς ἡμέρας ἔμεινεν ἐν τῷ τάφῳ καθ' ἀ τοῖς Ιουδαίοις ἔλεγεν.»

'Ακρόπολις, Κυριακή (τοῦ Πάσχα) 9 Απριλίου 1889

«Χριστὸς Ἀνέστη!».

«Ἔτο μεσονύκτιον τῆς μιᾶς τῶν σαββάτων, ὅτε αἱ μυροφόροι περιαλγεῖς ἀπὸ τῆς Σταυρώσεως καὶ τῆς ταφῆς τοῦ Ιησοῦ, κεκρυμμέναι διὰ τὸν φόβον τῶν Ιουδαίων, λαβοῦσαι ἀρώματα ἐπορεύοντο εἰς τὸ μνημεῖον, ὅπως ἀλείψωσι τὸ σῶμα τοῦ Ιησοῦ κατὰ τὸ Εβραϊκὸν ἔθος καὶ ἵδον σεισμὸς μέγας ἐγένετο.»
«Κυριακὴ τοῦ Πάσχα».

«Αἱ εἰς τὸν ἐνταφιασμὸν τοῦ Σωτῆρος κατὰ τὴν ἐσπέραν τῆς Παρασκευῆς παρερθεῖσαι γυναῖκες, Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐπιστρέψασαι ἀπὸ τοῦ Γολγοθᾶ εἰς τὴν πόλιν ἐτοίμασαν ἀρώματα καὶ μῆρα, ἵνα ἐλθοῦσαι μετὰ ταῦτα ἀλείψωσι τὸ σῶμα τοῦ Ιησοῦ.»

1890

'Ακρόπολις, Σάββατον 6 Ιανουαρίου 1890

Στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας

«Ο Μέγας Αγιασμὸς τῶν Υδάτων ἐν τῇ μεγάλῃ δεξαμενῇ».

«Σήμερον τελεῖται ἡ ποιητικωτάτη ἑορτὴ τοῦ ἀγιασμοῦ τῶν ὑδάτων.»

'Ακρόπολις, Κυριακή (τῶν Βατῶν) 25 Μαρτίου 1890

«Κυριακὴ τῶν Βατῶν».

«Πανηγυρικὴ ἡ σήμερον ἡμέρᾳ μετὰ τὰς τόσας τῆς νηστείας πενθίμους ἐβδομάδας.» (Τὸ ἄρθρο αὐτὸν εἶναι ἀνυπόγραφο. Ἀποτελεῖ ὅμως ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου Κυριακὴ τῶν Βαΐων τῆς 17/4/1888 ποὺ φέρει τὴν ὑπογραφὴν M.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Τρίτη 27 Μαρτίου 1890

«Μεγάλη Ἐβδομάξ.»

«Μεγάλη Τετάρτη.»

«Ἀπόψε διὰ τελευταίαν φορὰν θ' ἀκούσητε τὸ 'Ιδού ὁ Νυμφίος!» (Τὸ ἄρθρο ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου τῆς M. Τρίτης 19/4/1888.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Τετάρτη 28 Μαρτίου 1890

«Τῆς Μεγάλης Πέμπτης.»

«Τὴν ἑσπέραν ταύτην ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ δὲν θὰ φαλῇ πλέον τὸ 'Ιδού ὁ Νυμφίος, ἀλλ' ἀντὶ τούτου ἔτερον τροπάριον ὀσματικόν, σεμνότατον ὥσαύτως, τὸ "Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταί."» (Τὸ ἄρθρο ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου τῆς M. Τετάρτης 20/4/1888 τοῦ A. Μωραιτίδη.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Πέμπτη 29 Μαρτίου 1890

«Ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ.»

«Ἡ σημερινὴ ἡμέρᾳ εἴνε ἀπὸ τὰς μελαγχολικωτέρας τοῦ βίου τοῦ Θεανθρώπου.»

«Ἡ Μεγάλη Ἐβδομάξ.»

«Μεγάλη Παρασκευή.»

«Ἄφοι ἀνέτειλεν ἡ 23 Μαρτίου.» 'Ὕπογραφὴ A.M. (Τὸ ἄρθρο ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου τῆς M. Πέμπτης 21/4/1888 τοῦ A. Μωραιτίδη.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Παρασκευὴ 30 Μαρτίου 1890

«Χριστὸς πάσχων.»

«Ωχρός, ὡς φθινοπωρινὸν φύλλον, μὲ τοὺς μεγάλους πλήρεις θείου ἔρωτος γαλανοὺς ὀφθαλμούς του, μὲ τὰς αὐλακωμένας ἐκ τοῦ πόνου καὶ τῆς θλίψεως παρειᾶς του, μὲ τὴν ἀπαλήν καὶ χρυσίζουσαν γενειάδα του, μὲ τὴν μακρὰν οὐλώδην καὶ δόλέξανθον κόμην του, ἐν μέσῳ τῆς ἔρημου, Ἑηρᾶς, στυγνῆς, θανασίμως μελαγχολικῆς πεδιάδος τῆς Ιερουσαλήμ, ἐν τόπῳ δυσσωνύμῳ ἵσταται καθηλωμένος ὁ εἰς ἀνθρωπὸν μεταμορφωθεὶς Θεός, ἡ θειοτάτη τοῦ ἀλγούς καὶ ἀφοσιώσεως προσωποποίησις, ὁ γλυκύτατος Ιησοῦς.»
«Μέγα Σάββατον.»

«Περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς Ἰωσὴφ ὁ Ἀριμαθαίας καὶ Νικόδημος ὁ βουλευτής, ἀμφότεροι κεκρυμμένοι μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος.» 'Ὕπογραφὴ A.M. (Τὸ ἄρθρο ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου τῆς M. Παρασκευῆς 22/4/1888 τοῦ A. Μωραιτίδη.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Σάββατον 31 Μαρτίου 1890

«Μεγάλη Παρασκευή.»

Τῆς Μεσημβρίας

«Χθὲς ἡτο ἡ μελαγχολικωτάτη ἡμέρα τοῦ Χριστιανισμοῦ.»

¹Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 1 Απριλίου 1890

«Χριστὸς Ἀνέστη».

«Γλυκεία νῦξ, νῦξ φιλημάτων ἀδελφιῶν καὶ πυροβολισμῶν βαρβάρων»: στὸ ἵδιο ἔρθρο ὁ συγγραφέας ἀναφέρει: «Συγχάκις παρευρέθην εἰς τέλεσιν τῆς Ἀναστάσεως ἐν Ρωσίᾳ...»

«Ἡ πρώτη Ἀνάστασις».

«Χθὲς ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν ἐτέλει μιὰν τῶν μεγαλοπρεπεστάτων καὶ Ἱερωτάτων αὐτῆς τελετῶν, τὴν πρώτην λεγομένην Ἀνάστασιν.»

‘Η 25η καὶ 26η Δεκεμβρίου ἀπουσιάζουν ἀπὸ τὸν τόμον.

1891

¹Ακρόπολις, Κυριακὴ (τῶν Βαΐων) 14 Απριλίου 1891

«Ἡ Βαϊοφόρος Κυριακή».

«Μεγαλοπρεπῶς ἕօρτάζει σήμερον ἡ Ἐκκλησία τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα θριαμβευτικὴν εἰσοδον τοῦ Σωτῆρος πρὸ ἑξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα.»

¹Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 14 Απριλίου 1891

«Μεγάλη Δευτέρα».

«Ιδού δὲ Νυμφίος ἔρχεται. Ἐξέλθετε δὲ οἱ εἰς προϋπάντησίν του.»

«Μεγάλη Τρίτη».

«Τὴν ἑσπέραν ταύτην ψάλλεται ἐν τοῖς Ναοῖς κατανυκτικώτατα ἡ ἀκολουθία τῆς τῶν Δέκα παρθένων παραβολῆς, ἡς μικρὸν ἀνάλυσιν δημοσιεύομεν.»

¹Ακρόπολις, (Μ.) Τρίτη 16 Απριλίου 1891

«Μεγάλη Τετάρτη».

«Ἡ ἀκολουθία ἡ δόποια θὰ ψαλῇ τὴν ἑσπέραν ταύτην, εἶνε ἐκ τῶν περιπατέτρων τῆς Μ. Ἐθδομάδος.»

¹Ακρόπολις, (Μ.) Τετάρτη 17 Απριλίου 1891

«Μεγάλη Πέμπτη».

«Ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ τῆς ἑσπέρας ταύτης δὲν θὰ ἀκούσητε πλέον τὸ κατανυκτικὸν τροπάριον: «Ἴδού δὲ Νυμφίος ἔρχεται», ἀλλά, ἀλλο σεμνὸν τοῦτο καὶ περιπαθές, τὸ «Οτε οἱ ἐνδοξοὶ μαθηταὶ» κατὰ τὸ αὐτὸν ὄφος καὶ τὸν αὐτὸν ἥχον ψαλλόμενον καὶ τοῦτο.» (Τὸ ἔρθρο αὐτὸν παρουσιάζει πολλές ὅμοιότητες μὲ αὐτὰ τῆς Μ. Τετάρτης 20/4/88 καὶ 28/3/90 τοῦ Α. Μωραΐτηδη.)

¹Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 18 Απριλίου 1891

«Μεγάλη Παρασκευή».

«Τῇ ἑσπέρᾳ ταύτῃ, κατὰ τὴν συνήθη ὥραν τῶν νυκτίων ἀκολουθῶν, ἔρχεται ἡ μεγαλοπρεπεστάτη ἀληθῶς ἀκολουθία τῶν Παθῶν τοῦ Σωτῆρος, ἡ κοινῶς κα-

λουμένη τὰ Δώδεκα Εύαγγέλια, ἔνεκα τῶν κατ’ αὐτὴν ἀναγινωσκομένων κατὰ δαλείμματα 12 Εὐαγγελίων ἐξιστορούντων τὰ σεπτὰ τοῦ Σωτῆρος πάθη ἀπὸ τῆς προδοσίας μέχρι τῆς ταφῆς αὐτοῦ.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 19 Ἀπριλίου 1891

«Μέγα Σάββατον».

«Πασῶν τῶν ἡμερῶν, αἱ ἄγιαι τεσσαρακοσταὶ ὑπερέχουσι, τούτων δὲ πάλιν ἡ Μεγάλη τεσσαρακοστή, τούτων δὲ μεγαλειτέρα, ἡ Μεγάλη Ἐβδομάδας και τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος τοῦτο τὸ μέγα και ἄγιον Σάββατον.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 20 Ἀπριλίου 1891

«Μεγάλη Παρασκευή».

Πρὸ μεσημβρίας

«Τὴν μελαγχολικωτέραν και ὑψηλοτέραν και ποιητικωτέραν και ἰερωτέραν ἑορτὴν ἥγε χθὲς ὁ ὁρθόδοξος χριστιανικὸς κόσμος.»

«Μέγα Σάββατον».

«Σήμερον ἡ ἐκκλησία σεμνὴν ἄγει ἑορτήν, καταπτώσεως ἰερᾶς ἡμέραν, τὴν Θεόσωμον ταφῆν και τὴν εἰς “Ἄδου κάθιδον τοῦ Σταυρωθέντος Χριστοῦ, ὅστις τρεῖς ἡμέρας ἔμεινεν ἐν τῷ τάφῳ καθ’ ἀ τοῖς Ιουδαίοις ἔλεγε.”» (Τὸ ἄρθρο ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου τῆς 8/4/89 μὲ τὸν ἔδιο τίτλο.)

‘Ακρόπολις, Κυριακὴ 21 Ἀπριλίου 1891

«‘Η Ἄναστασις».

«Καθ’ ἦν στιγμὴν θὰ κυκλοφορήσῃ ἡ «Ακρόπολις» λαμπρόφωτοι οἱ ναοὶ θ’ ἀντηγοῦν ὑπὸ τοὺς χαρμοσύνους ὑμνους τῆς Ἀναστάσεως, και ὁ κόσμος ἀγαλλιῶν και χαίρων θὰ ἀδη ἀσματα χαρᾶς, θὰ φύλλη ὑμνους θριάμβου τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἐκκλησίας. Χριστὸς ἀνέστη ἀπαντοῦν ἐνὶ στόματι οἱ ὁρθόδοξοι πάντες.»
“Ολα τὰ ἄρθρα τῆς Μ. Ἐβδομάδος 1891 ἐκτὸς ἀπ’ τὸ «Μεγάλη Παρασκευὴ» τοῦ Μ. Σαββάτου 20/4 δημοσιεύθηκαν στὴ στήλη «Τὰ τῆς ἡμέρας» μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «‘Η ἑβδομάδας τῶν παθῶν».

‘Ακρόπολις, Τετάρτη 25 Δεκεμβρίου 1891

«Τὰ Χριστούγεννα».

«‘Η παραμονὴ — τὰ κάλανδα — οἱ καλικάντζαροι — ἡ ὄψις τῆς πόλεως εἰς τὰ διάφορα καταστήματα..»

«Αόριστόν τι συναίσθημα ἐκτάκτου ἀγαλλιάσεως πληροῦ πάντων τὰς καρδίας κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας.»

1894

‘Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 15 Ἀπριλίου 1894

«Μεγάλη Παρασκευή, Μέγα Σάββατον».

«‘Ωραία ἡ σήμερον τὴν πρωΐαν ψάλλομένη ἐν τοῖς ναοῖς ἀκολουθία τῶν ὥρῶν.»

(Τις πρώτες ήμέρες τῆς Μ. Ἐβδομάδος τοῦ 1894 ἀπασχόλησε τὴν κοινὴ γνώμη ἡ δίκη τοῦ βουλευτῆ Τάκη γιὰ συνεργία σὲ ληστεία, ἐνῶ τὰ φύλα τοῦ Μ. Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα ἔχουν καταστραφεῖ ὁλοσχερῶς στὸν τόμο ποὺ ἐρευνήσαμε.)

1895

(Τὴν Μ. Ἐβδομάδα τοῦ 1895 τὴν κοινὴ γνώμη ἀπασχόλησαν οἱ ἐκλογὲς γιὰ τὴν ἀνάδειξη νέας κυβέρνησης)

Ἄκροπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 2 Ἀπριλίου 1895

«Χριστὸς Ἀνέστη.»

«Χριστὸς Ἀνέστη! Ἀσμα ἀσμάτων ἀρμονίας θεῖκῆς, ἦν τὸ σύμπαν ὅλον συγκροτεῖ, ἦν πάσης μουσικῆς γλυκύτερον διαλαλεῖ τὸ φίλημα.»

«Ἀνάστασις!»

Ἄρθρο τοῦ Κωνσταντίνου Κυπριαδῆ.

Ἄκροπολις, 25 Δεκεμβρίου 1895

«Χριστούγεννα.»

«Χριστούγεννα! Λέξις γλυκεῖα τὸ φῶς τοῦ κόσμου σημαίνουσα εἰς τὴν μορφὴν ἐνὸς βρέφους.»

1896

Ἄκροπολις, 25 Μαρτίου 1896

(Ἀκέφαλο —δὲν ὑπάρχει ἡ πρώτη καὶ δεύτερη σελίδα τῆς ἐφημερίδας— θρησκευτικὸ ἀρθρὸ ἀνυπόγραφο. Τὴν Μεγάλη Ἐβδομάδα τὴν κοινὴ γνώμη ἀπασχόλησαν οἱ Ὁλυμπιακοὶ ἀγῶνες.)

1897

(Δὲν δημοσιεύονται θρησκευτικὰ ἀρθρὰ λόγῳ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἥττας.)

1898

Ἄκροπολις, Δευτέρα 5 Ἰανουαρίου 1898

«Πῶς θὰ γίνομεν Χριστιανοί.»

«Λαμπρὰ ἤρχισε τὸ Κυριακάτικόν του κήρυγμα ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς Ἀκροπόλεως ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Πανάρετος Δουληγέρης: Ἀπὸ τῆς ἥθικῆς.»

Ἄκροπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 3 Ἀπριλίου 1898

«Τί εἶδος Χριστιανὸι εἴμεθα.»

(Σκέψεις ἐκ τῆς Ἐβδομάδος)

«Πῶς ἐννοοῦμεν τὴν θρησκείαν.»

«'Η λατρεία τῶν τύπων θὰ μᾶς ἀποκεφαλίσῃ, λατρεύσωμεν τὴν ἰδέαν.» 'Ὕπο-γραφὴ - μ. (= Δημήτρης Χατζόπουλος).

⁷Ακρόπολις, Κυριακή (τῶν Βατέων) 5 'Απριλίου 1898

«'Η 'Ανάστασις».

«Εορτὴ ἑορτῶν καὶ πανήγυρις πανηγύρεων διὰ πάντας χριστιανούς, διπλὴν ἔχει τὴν χάριν διὰ τὸν "Ἐλληνα.»

1899

⁷Ακρόπολις, Κυριακή (τῶν Βατέων) 11 'Απριλίου 1899

«Κυριακάτικον κήρυγμα».

«'Η Μέλλουσα ζωή».

(Κατὰ πᾶσα πιθανότητα ἀνήκει στὸν ἀρχιμανδρίτη Πανάρετο Δουληγέρη.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Τρίτη 13 'Απριλίου 1899

«Μεγάλη Τρίτη».

«'Η ἀκολουθία τῆς Μεγάλης Τρίτης εἶνε ἀφιερωμένη εἰς ἀνάμνησιν τῆς ὡραίας παραβολῆς τῶν Δέκα Παρθένων, ἦν εἶπεν δὲ Κύριος, μετὰ τῶν ἄλλων, ἐρχόμενος πρὸς τὸ πάθος.»

(Τὴν Μ. Τετάρτη, Μ. Πέμπτη, Μ. Παρασκευὴ δημοσιεύεται τὸ «Εὐαγγέλιον τῆς Ἀγάπης» μὲν ὑπογραφὴ Ω. Τὸ Μ. Σάββατο δημοσιεύεται ἀνυπόγραφο τὸ «'Η μορφὴ τοῦ Χριστοῦ», ἀρθρο σχετικὰ μὲ τὶς εἰκόνες ποὺ παριστάνουν τὸν Χριστό.)

⁷Ακρόπολις, (M.) Παρασκευὴ 16 'Απριλίου 1899

«'Ο 'Εσταυρωμένος».

«Διὰ τοῦ μαρτυρίου ἐτελείωσεν ἡ κατ' ἔξοχὴν φιλάνθρωπος ὑπαρξίες καὶ ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ ἐκαθηλώθη ὁ Θεάνθρωπος, ὁ ἀγαπήσας τὸν ἀποπλανηθέντα κόσμον καὶ θυσιάσας ἔστι τὸν ὑπὲρ τῶν πολλῶν.»

1900

⁷Ακρόπολις, Κυριακή (τῶν Βατέων) 2 'Απριλίου 1900

«Κυριακὴ τῶν Βατέων».

(Η ἐκκλησία)

«Μετὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Λαζάρου πολλοὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἐπίστευσαν εἰς τὸν Χριστόν.»

⁷Ακρόπολις, (M.) Πέμπτη 6 'Απριλίου 1900

«Μεγάλη Πέμπτη».

«Κατὰ τὴν μεγίστην ταύτην τῶν χριστιανικῶν ἡμερῶν, ἑορτάζομεν τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον ἥτοι τὴν παράδοσιν τῶν καθ' ἡμᾶς φρικτῶν μυστηρίων, τοῦ κέντρου τῶν θείων δογμάτων, περὶ δὲ στρέφεται ἡ δογματικὴ θεολογία τῶν ὅρθοδόξων.»

Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευή 7 Απριλίου 1900

(Μεγάλη Παρασκευή).

«Τὰ ἄγια καὶ σωτήρια καὶ φρικτὰ πάθη τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιτελοῦμεν σήμερον.»

Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 8 Απριλίου 1900

«Τὴν Θεόσωμον ταφὴν καὶ τὴν εἰς «Ἄδου κάθιδον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτάζομεν σήμερον.»

Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 9 Απριλίου 1900

«Τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτάζομεν σήμερον.»

«Ναὸς τοῦ 'Τύπιστου».

«Εἶνε ἐντελῶς παράδοξος ἡ θρησκευτικὴ ψυχολογία τῆς ἑβδομάδος τῶν Παθῶν, μία μεγάλη τάξις ἀνθρώπων ἀποφεύγει τοὺς ναούς.»

1901

Απὸ τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων 25 Μαρτίου ἔως τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα 21 Μαρτίου δημοσιεύονται καθημερινὰ ἀρθρα τοῦ «διαιπρεποῦς ἴστορικοῦ καὶ θεολόγου Σ.Π.» Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀρθρα τοῦ Σ.Π. δημοσιεύονται τὴ Μ. Ἐβδομάδα τοῦ 1901 καὶ τὰ ἑξῆς:

Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 30 Μαρτίου 1901

«Σταυρώσις καὶ θάνατος τοῦ Χριστοῦ».

«Αἱ ἐκκλησίαι ἀπεξάπαντος τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου ποιοῦνται κατ' αὐτὰς ἀνάμυησιν γεγονότων ἀφορώντων τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος τῆς ἀνθρωπότητος καὶ ιδίᾳ συγκεντρουμένων πέριξ συμβάντος θαυμαστοῦ καὶ ἀκαταλήπτου ἐν τῇ ἴστορίᾳ τοῦ κόσμου, τῆς Σταυρώσεώς Του.»

Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 31 Μαρτίου 1901

«Ἀλλὰ τώρα δὲ Χριστὸς 'Ανέστη ἐκ τῶν νεκρῶν».

«Ἐδει τις νὰ ἔχῃ γλῶσσαν ἀγγέλων, δπως δεόντως δυνηθῇ νὰ περιγράψῃ καὶ νὰ ἔξυμνήσῃ τὸ ὃς φαεινὸς ἀστὴρ ἐν τῇ ἴστορίᾳ τοῦ κόσμου μαρματίρον γεγονός τῆς ἀναστάσεως τοῦ Σωτῆρος τῆς ἀνθρωπότητος.»

Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 1 Απριλίου 1901

«Χριστὸς 'Ανέστη».

«Χριστὸς 'Ανέστη! Ἀλλὰ ποῦ; Εἰς τὰς ψυχάς μας;»

Ακρόπολις, Τετάρτη 15 Αὐγούστου 1901

«Ἴδου ἡ μήτηρ σου».

«Παρῆλθον αἰῶνες ἔκτοτε καὶ ἐπῆλθον μεταβολαὶ τόσαι εἰς τὸν κόσμον.»

’Ακρόπολις, 25 Δεκεμβρίου 1901

«Χριστούγεννα».

«'Αγιοι τῆς ψυχῆς σταθμοὶ αἱ μεγάλαι τῆς θρησκείας ἡμῶν ἡμέραι.»

1902

’Ακρόπολις, Δευτέρα 7 Ἰανουαρίου 1902

«Χαρὰ στὰ φῶτα τὰ στεγνά.»

‘Τυπογραφί: δ ταξειδιώτης (= Μωραΐτιδης)

’Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 8 Ἀπριλίου 1902

«'Η Ἀγάπη, θρησκευτικὸς ἄρθρος τοῦ Μεθοδίου Σύρου.

«'Η Μεγάλη Ἐβδομάδα».

«'Αρξαμένης τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης ἔβδομάδος τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου, σήμερον τῇ μεγάλῃ Δευτέρᾳ ἡ ἐκκλησία μνεῖαν ποιεῖται τοῦ Ἰωσὴφ τοῦ Παγκάλου καὶ τῆς ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἔνταξης συκῆς.» (Τὸ ἄρθρο δημοσιεύεται στὴ στήλη «Ο 'Αγιος τῆς ἡμέρας», ἡ ὁποία ἀνήκει στὴ μεγαλύτερη στήλη «Αθῆναι - Πειραιεύσι.»)

’Ακρόπολις, (Μ.) Τρίτη 9 Ἀπριλίου 1902

«Μεγάλη Τρίτη».

«Σήμερον ἡ ἐκκλησία μᾶς ἀναφέρει εἰς τὴν ψαλλομένην ἀκολουθίαν τὴν παραβολὴν τῶν Δέκα Παρθένων, τὴν ὁποίαν μὲ ἄλλας παραβολὰς ἀφηγήθη ὁ Κύριος ἐρχόμενος εἰς τὸ Πάθος.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Τετάρτη 10 Ἀπριλίου 1902

«Μεγάλη Τετάρτη».

«Σήμερον ἡ ἐκκλησία ποιεῖται μνεῖαν τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρον πόρνης γυναικός.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 11 Ἀπριλίου 1902

«Μεγάλη Πέμπτη».

«Σήμερον οἱ θεῖοι πατέρες ἐκ τῶν ἱερῶν Ἀποστόλων παραλαβόντες καὶ τῶν ἀγίων Εὐαγγελίων παρέδωκαν ἡμῖν νῦν ἐορτάζωμεν τὸν ἱερὸν Νιπτῆρα, τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 12 Ἀπριλίου 1902

«Μεγάλη Παρασκευὴ».

«Σήμερον ἐπιτελοῦμεν τὰ ἀγια καὶ σωτήρια καὶ φρικτὰ πάθη τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 13 Ἀπριλίου 1902

«Μέγα Σάββατον».

«Τῷ ἀγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ τὴν Θεόσωμον ταφὴν καὶ τὴν εἰς "Ἄδου κά-

θιδον τοῦ Κυρίου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐορτάζομεν, δι' ὃν ἐκ φθορᾶς τὸ ἡμέτερον γένος ἀνακληθὲν πρὸς αἰωνίαν ζωὴν μεταβέβηκε.»

’Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 14 Ἀπριλίου 1902

«Κυριακὴ τοῦ Πάσχα».

«Σήμερον τῇ ἡγίᾳ καὶ μεγάλῃ Κυριακῇ τοῦ Πάσχα ἐορτάζομεν αὐτὴν τὴν ζωηφόρον καὶ φωτοφόρον ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸ ὄποιον Πάσχα ἀπὸ τὴν Ἐβραϊκὴν γλῶσσαν ὀνομάζομεν, σημαίνει δὲ ἡ λέξις διάβασις.» (Παράλληλα δημοσιεύεται στὴ διάρκεια τῆς Μ. Ἐβδομάδας δύοιπορικὸ στά διεροσόλυμα.)

’Ακρόπολις, Τετάρτη 25 Δεκεμβρίου 1902

«‘Τύψωθετε».

«Χριστὸς γεννᾶται, δοξάσατε! Χριστὸς ἐξ οὐρανῶν, ἀπαντήσατε! Χριστὸς ἐπὶ γῆς, ὑψώθητε! Οὕτω ἡ θεολόγος τοῦ Γρηγορίου γλῶσσα εξύμνησε τὸ μεγαλεῖον τῆς σημερινῆς ἐορτῆς καὶ τὴν συμβολικήν της ἔννοιαν.»

1903

’Ακρόπολις, Τετάρτη 1 Ιανουαρίου 1903

Στήλη: ’Αθῆναι-Πειραιεὺς

«Ο ‘Αγιος τῆς ἡμέρας».

«Σήμερον ἐορτάζομεν τὴν κατὰ σάρκα Περιτομὴν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

’Ακρόπολις, Δευτέρα 6 Ιανουαρίου 1903

«Ο ‘Αγιος τῆς ἡμέρας».

«Τὰ ἄγια Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Τρίτη 1 Απριλίου 1903

«Τὸ δρᾶμα τοῦ Γολγοθᾶ Α'».

«Κάποιος ἄγγλος αἰσθητικὸς ἐνατενίζων ἀπαισιοδόξως εἰς τὸ ἀδιόρθωτον τοῦ κόσμου ἔγραψε τὰ ἔξης: ‘Ο Ἰησοῦς ἐπρόκειτο μίαν ἡμέραν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ Ιεροσόλυμα ἐὰν ἐνθυμοῦμαι καλῶς ἢ ἀλλην τινὰ πόλιν. ‘Η δύνη τοῦ φεύγοντος ἐκεῖθεν ἦτο ύψιστη.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 3 Απριλίου 1903

«Τὸ δρᾶμα τοῦ Γολγοθᾶ Β'».

«Ο Χριστὸς ὑπῆρξεν ὥραῖς ἀνήρ. Ἡτο δὲ τῆς ζωῆς καὶ τῆς χαρᾶς.»

’Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 4 Απριλίου 1903

«Τὸ δρᾶμα τοῦ Γολγοθᾶ Γ'».

«Εσταυρωμένος».

«Ιδού Αὐτὸς ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ! Προηγήθη μία προδοσία, ἡ τυπικὴ λύσις τοῦ

δράματος ἀπὸ ἕνα μαθητήν του τὸν Ἰούδαν τὸν Ἰσκαριώτην, και μία δίκη, ἡ ἀπαισιωτέρα ἔξ ὅσων ἔγειναν ποτὲ εἰς τὸν κόσμον.»

‘Ακρόπολις, Κυριακὴ 6 Ἀπριλίου 1903
«‘Ανάστασις».

«Ο Ἰησοῦς ἀπέθανεν· ὁ Ἰησοῦς ἀνεστήθη. Οὐδέποτε ἡ ἀνθρωπίνη ψυχὴ ἐκέρδισε τόσην ἀθανασίαν, τόσην χαρὰν και τόσην ἀγαλλίασιν.» (Ἐπιστῆς ὑπάρχει ἀρθρό μὲ τίτλῳ «‘Ω Ἰησοῦς» και ὑπογραφὴ Τ.Σ.)

1904

‘Ακρόπολις, Τρίτη 6 Ιανουαρίου 1904

«Ο Ἄγιασμὸς τῶν ὑδάτων».

«Η μεγάλη εὐχὴ τῆς ἡμέρας Σωφρονίου Πατριάρχου Ιεροσολύμων.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Τρίτη 23 Μαρτίου 1904

«Η Μεγάλη ‘Εβδομάδα».

«24 Μαρτίου».

«Τῇ ἀγίᾳ και μεγάλῃ Τετάρτῃ μνείαν ποιούμεθα τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μὲ μύρον πόρνης γυναικός.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Τετάρτη 24 Μαρτίου 1904

«Η Μεγάλη ‘Εβδομάδα».

«25 Μαρτίου».

«Τῇ ἀγίᾳ και μεγάλῃ Πέμπτη ἑορτάζομεν τὸν ἵερον Νιπτῆρα, τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον, ἦτοι τὴν παράδοσιν τῶν φρικτῶν Μυστηρίων, τὴν προσευχὴν και τὴν προδοσίαν αὐτήν.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 25 Μαρτίου 1904

«Η Μεγάλη ‘Εβδομάδα».

«26 Μαρτίου».

«Τῇ ἀγίᾳ και Μεγάλῃ Παρασκευῇ τὸ ἄγια και σωτήρια και φρικτὰ πάθη τοῦ Κυρίου και Θεοῦ και Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιτελοῦμεν.»

‘Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 26 Μαρτίου 1904

«Η Μεγάλη ‘Εβδομάδα».

«27 Μαρτίου».

«Τῷ ἀγίῳ και μεγάλῳ Σαββάτῳ τὴν Θεόσωμον ταφὴν και τὴν εἰς “Ἄδου κάθισδον τοῦ Κυρίου και Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτάζομεν.»

‘Ακροπόλις, Σάββατον 25 Δεκεμβρίου 1904

«Ο Ἅγιος τῆς ἡμέρας».

«25 Δεκεμβρίου. Η κατὰ σάρκα Γέννησις τοῦ Κυρίου και Θεοῦ και Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

1905

'Ακρόπολις, 6 Ιανουαρίου 1905

«Ο "Άγιος τῆς ἡμέρας».

«Τὰ ἄγια Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

'Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 11 Απριλίου 1905

Στήλη: 'Αθηναϊκά

«Μεγάλη Τρίτη».

«Σήμερον εἰς τὴν ἐσπέραν θὰ ψαλῇ ἐν τοῖς Ἱεροῖς ναοῖς ἡ ἀκολουθία τῆς αὔριον Τρίτης, ἡς ἡ ὑπόθεσις εἶναι εἰλημμένη ἐκ τῆς περιπαθεστάτης ἔκεινης παραβολῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν περὶ τῶν Δέκα Παρθένων.»

(Τὸ ἄρθρο αὐτὸ διποτελεῖ δεύτερη ἀναδημοσίευση μὲ μικρὲς διαφορὲς τοῦ ἄρθρου «Β'. Μεγάλη Τρίτη» τῆς 18/4/1888 τοῦ Α. Μωραϊτίδη).

'Ακρόπολις, (Μ.) Τρίτη 12 Απριλίου 1905

«Μεγάλη Τετάρτη».

«Ἄποψε διὸ τελευταίαν φορὰν θ' ἀκούσητε τὸ 'Ιδοὺ ὁ Νυμφίος!»

(Τὸ ἄρθρο αὐτὸ διποτελεῖ δεύτερη ἀναδημοσίευση τοῦ ἄρθρου «Μ. Τετάρτη» τῆς 19/4/1888. 'Η πρώτη ἀναδημοσίευση ἔγινε στὶς 27/3/1890).

'Ακρόπολις, (Μ.) Τετάρτη 13 Απριλίου 1905

«Μεγάλη Πέμπτη».

«Τὴν ἐσπέραν ταύτην ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ δὲν θὰ ψαλῇ πλέον τὸ 'Ιδού ὁ Νυμφίος ἀλλ' ἀντὶ τούτου ἔτερον τροπάριον ἀσματικὸν σεμνότατον.»

(Τὸ ἄρθρο ἐπίσης διποτελεῖ ἀναδημοσίευση μὲ μικρὲς διαφορὲς τοῦ ὅμώνυμου ἄρθρου τῆς 20/4/1888 τοῦ Α. Μωραϊτίδη. 'Η πρώτη ἀναδημοσίευση ἔγινε στὶς 28/3/1890 μὲ τίτλο «Τῆς Μεγάλης Πέμπτης»).

Τὸ φύλλο τῆς Μ. Πέμπτης 14 Απριλίου 1905 δὲν ὑπάρχει στὸν τόμο πού ἐρευνήθηκε.

'Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 15 Απριλίου 1905

«Μέγα Σάββατον».

«Περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς, 'Ιωσήφ ὁ ἀπὸ 'Αριμαθαίας καὶ Νικόδημος ὁ βουλευτής, ἀμφότεροι κεκρυμμένοι μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος.»

(Τὸ ἄρθρο αὐτὸ διποτελεῖ δεύτερη ἀναδημοσίευση τοῦ ὅμώνυμου ἄρθρου τῆς 22/4/1888 τοῦ Α. Μωραϊτίδη. 'Η πρώτη ἀναδημοσίευση ἔγινε στὶς 30/3/1890).

'Ακρόπολις, Κυριακὴ (τοῦ Πάσχα) 17 Απριλίου 1905

«Πασχαλινὸν κήρυγμα».

«Τὸ 'Αμάρτημα καὶ ἡ 'Ανάστασις».

«Λέγουν τινές, δτὶ τὸ ὅμιλεῖν περὶ τοῦ ἀμαρτήματος, ὡς τοῦ θανατιμωτέρου τοῦ ἀνθρώπου ἐχθροῦ, ὡς κατάρας τῆς ζωῆς του, ὡς δολοφόνου τῆς ψυχῆς του, εἴνε μία τρέλλα, μία φρενίτις, μία βλακεία.»

1906

Ακρόπολις, Κυριακὴ 1 Ἱανουαρίου 1906

Στήλη: Τὸ Ἀγιολόγιον τῆς Ἀκροπόλεως

«1 Ἱανουαρίου».

«Ἡ κατὰ σάρκα περιτομὴ τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ μνήμη τοῦ ἐν Ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας, οὐρανοφάντορος τοῦ Μεγάλου.»

Ακρόπολις, 6 Ἱανουαρίου 1906

Στήλη: Τὸ Ἀγιολόγιον τῆς Ἀκροπόλεως

«6 Ἱανουαρίου».

«Τὰ ἄγια Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

«Ἡ ἑορτὴ τῶν Θεοφανείων.»

«Τὸ περιέργον ἴστορικόν της.»

«Ἡ ἑορτὴ τῶν Αἰγυπτίων — Τὸ δωδεκαήμερον — Ὁ αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου — Ὁ Μέγας Ἀγιασμὸς — Οἱ ὑμνογράφοι — Τὰ θανάσιμα ἀμαρτήματα — Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου Σου Κύριε.»

«Ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Χριστιανικῇ ἐκκλησίᾳ Θεοφάνεια ἐλέγετο οὐχὶ ἡ ἑορτὴ τῆς Βαπτίσεως τοῦ Κυρίου, ἀλλ᾽ ἡ τῆς Γεννήσεως ἁμα καὶ Βαπτίσεως, ἑορτὴ δηλαδὴ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν Κόσμον λεγομένη καὶ Ἐπιφάνεια ἑορταζομένη τῇ 6 Ἱανουαρίου.» *Ὑπογραφὴ II.*

Ακρόπολις, Κυριακὴ (τῶν Βαΐων) 26 Μαρτίου 1906

Στήλη: Θρησκευτικὴ σελὶς

«Μεγάλη Ἐβδομάξ».»

«Ἡ Ἀγία καὶ Μεγάλη Δευτέρα.»

«Ἡ σαρακοστὴ ἐτελείωσε πλέον τὴν προχθεσινὴν Παρασκευήν. Τώρα δὲ ἡ Νηστεία τῆς ἐβδομάδος αὐτῆς ἔξακολουθεῖ διὰ τὰ "Ἀγία πάθη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.»

Ακρόπολις, (M.) Δευτέρα 27 Μαρτίου 1906

«Μεγάλη Ἐβδομάξ».»

«Ἡ Ἀγία καὶ Μεγάλη Τρίτη.»

«Ἡ ὥραία Ἀκολουθία τῆς ἀποψινῆς συνάξεως ἔχει ποιηθῆ εἰς ἀνάμνησιν τῆς Εὐαγγελικῆς Παραβολῆς τῶν Δέκα Παρθένων, τὴν ὅποιαν διηγήθη ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς πρὸς τοὺς μαθητάς του, ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τοῦ πάθους.»

Ακρόπολις, (M.) Τρίτη 28 Μαρτίου 1906

«Ἡ Ἀγία καὶ Μεγάλη Τετάρτη.»

«Τὸ τροπάριον τῆς Κασσιανῆς.»

«Τὴν ἐσπέραν ταύτην ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ συνάξει θὰ φαλῇ ἡ ἀκολουθία τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης Τετάρτης συντεταγμένη ἐπὶ τοῦ τρυφεροῦ ἐπεισοδίου ἔκει-

νου, ὅτε φιλοξενουμένου τοῦ Ἰησοῦ ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τοῦ πάθους, ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ Φαρισαίου, προσελθοῦσα γυνὴ πόρφη ἥλειψε τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ μὲ πολύτιμον μύρον, ὅπερ ἐπὶ τούτῳ εἶχεν ἀγοράσει καὶ μὲ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς τῆς κατόπιν ἀπεσπόγγισε τούτους.»

*Ακρόπολις, (Μ.) Τετάρτη 29 Μαρτίου 1906
«Ο Μυστικὸς Δεῖπνος».*

«Ἀπόψε ἡ ψαλλομένη ἀκολουθία τῆς Μ. Πέμπτης περιστρέφεται περὶ τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, ὅτε μίαν ἡμέραν πρὸ τοῦ πάθους συνεδείπνησεν ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς μετὰ τῶν Δάδεκα, ὅτε καὶ παρέδωκε τὸ Μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας, εἰπὼν τὸ 'Λάβετε φάγετε, τοῦτο ἐστὶ τὸ Σῶμα μου' καὶ τὸ 'πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμα μου'.»

Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 30 Μαρτίου 1906

«Η ἀκολουθία τῶν Παθῶν».

«Τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια».

«Ἡ νυκτερινὴ ἀκολουθία ἀπόψε εἶνε μία τῶν ἔξαισιωτέρων Συνάξεων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὑπὸ ἔποψιν ποικιλίας τῶν ἱερῶν ἀσμάτων ἀλλὰ κυρίως ὑπὸ ἔποψιν μεγαλείου καὶ θαυμβωτικῆς σεμνότητος.»

Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευὴ 31 Μαρτίου 1906

«Ο Ἐπιτάφιος θρῆνος».

«Ο Γολγοθᾶς».

«Ο πρῶτος ὅστις τὴν ἔξοχον ἀκολουθίαν τοῦ μεγάλου Σαββάτου, ἥτοι τὸν ἐπιτάφιον θρῆνον μετέφερεν ἐν Ἀθήναις ἐκ τῆς αὐγῆς εἰς τὸν ἐσπερινὸν θύροβον, τῆς πόλεως διασκεδαζούσης ἀκόμη μὲ τὰ καφενεῖα ὄρθανοικτα καὶ τὰ ζαχαροπλαστεῖα τὰ προκλητικά, ἐγκληματισεν ἐπὶ τῆς αἰσθηματικῆς τοῦ Ἐλληνος ψυχῆς, διότι τὴν τρυφερωτέραν καὶ πλέον συγκινητικὴν ἀκολουθίαν τῆς θρησκείας μας ηὐδόκησε νὰ ρίψῃ μέσα εἰς ἓνα περίπατον πόλεως διασκεδαζούσης.»

Ακρόπολις, (Μ.) Σάββατον 1 Ἀπριλίου 1906

«Τὸ ἄγιον φῶς».

«Εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, εἰς τὸν ἄγιον τάφον, τὸ Μέγα Σάββατον ἐνώπιον τῶν μυριάδων τῶν προσκυνητῶν πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης, τελεῖται ἡ ἔξῆς παναρχικὴ τελετή, σεπτὴ διὰ τὴν σημασίαν τῆς τὴν ὑψηλήν.»

Ακρόπολις, Δευτέρα 25 Δεκεμβρίου 1906

«Τὸ ἴστορικὸν τῶν Χριστουγέννων».

«Αρθρο τοῦ Σ.Π., καθηγητοῦ Θεολογίας

«Αθῆναι, 24 Δεκεμβρίου 1906

«Τὴν μεγάλην ἑορτὴν τῆς χριστιανωσύνης, τὴν ἀναμμνήσκουσαν τὴν γέννησιν τοῦ Σωτῆρος, δικαίως πανηγυρίζομεν οἱ Ἑλληνες καὶ ὡς ἔξοχως ἐθνικὴν ἑορτήν,

διότι ὁ Χριστιανισμὸς συνδέεται στενότατα μὲ τὴν ἴστορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους.»

«Εἰς τὴν Βηθλεέμ.»

«Ἄς διέλθωμεν πνευματικῶς εἰς τὴν Βηθλεέμ διὸς νὰ δαπανήσωμεν ὀλίγας στιγμὰς μὲ τοὺς ποιμένας, τοὺς ὄποιούς ὁ ἐνσαρκωθεὶς λόγος τοῦ Θεοῦ ἔξελεξεν ὡς πρώτους του προσκυνητάς.»

1907

(‘Ο τόμος ποὺ ἐρευνήθηκε προχωρεῖ κακονικὰ ὡς τὶς 19 Φεβρουαρίου. Ἐπειτα ὑπάρχουν κάποια φύλα τοῦ Ἀπριλίου, μέσα στὰ ὄποια καὶ ἐκεῖνο τοῦ Πάσχα (29/4), ὅπου ὑπάρχει ἄρθρο τοῦ Γαλανοῦ μὲ τίτλο «Ἡ Ἀνάστασις». Ἡ Μεγάλη Ἐβδομάδα δὲν βρίσκεται στὸν τόμο.)

1908

‘Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 7 Ἀπριλίου 1908

«Ο Ἰησοῦς ὡς καλλονή.»

«Ο Θεῖος Ἰησοῦς ἥτο πράγματι ώραιος.»

(‘Απὸ τὴν Μ. Δευτέρα ἔως τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα δημοσιεύονται καθημερινὰ ἄρθρα τοῦ δρ. Θεολογίας Παν. Ν. Τρεμπέλα καὶ «Τὸ Πάσχα τοῦ Ἰησοῦ» τοῦ Δημ. Λαγοπάτη. Ἐπίσης τὴν Μ. Παρασκευή, 10 Ἀπριλίου, δημοσιεύεται ἀπόσπασμα διμιάσια τοῦ Ἡλία Μηνιάτη μὲ θέμα τὴν Μ. Παρασκευή. Τέλος, ἐκτὸς ἀπὸ αὐτά, τὴν Κυριακὴν (τοῦ Πάσχα), 13 Ἀπριλίου 1908, δημοσιεύεται τὸ «Ἡ μεγαλειότης τῆς Ἀναστάσεως», ἀνυπόγραφο.)

«Τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος πανηγυρίζομεν σήμερον, τῆς ὄποιας τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν γλυκύτητα καὶ τὴν ποίησιν καὶ τὸ κάλλος, οὔτε γραφὶς οὔτε χρωστὴρ οὔτε ἀρμονία, ρυθμὸς καὶ μελωδία ἡμπορεῖ νὰ δώσῃ τὴν ἔννοιαν.»

*

Κατὰ τὴν ὀντιταραβολὴ τῶν δικῶν μου εὑρημάτων μὲ τὰ λήμματα τῆς βιβλιογραφίας τοῦ Μωραϊτίδη ποὺ τὴν συνέταξε ὁ Ιω. Ν. Φραγκούλας, διαπιστώθηκε ὅτι δὲν εἶχαν βιβλιογραφηθεῖ τὰ παρακάτω ἄρθρα. Κατὰ τὸ ἔτος 1887:

1. ‘Ακρόπολις, Κυριακὴ (τῶν Βαΐων) 29 Μαρτίου 1887, στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας, «Ἡ Μ. Ἐβδομάδα», ὑπογραφὴ M.

2. ‘Ακρόπολις, (Μ.) Δευτέρα 30 Μαρτίου 1887, «Μ. Δευτέρα» μὲ ὑπότιτλο «Λειτουργία τῶν προηγουμένων» [sic], ὑπογραφὴ M.

3. ‘Ακρόπολις, (Μ.) Πέμπτη 2 Ἀπριλίου 1887, «Μ. Πέμπτη», ἀνυπόγραφο.

4. 'Ακρόπολις, (Μ.) Παρασκευή 3 Απριλίου 1887, «Μ. Παρασκευή», ἀνυπόγραφο.

Τὸ ἐνυπόγραφο μὲ M. ἄρθρο τῆς 'Ακρόπολεως 29/3/87 γιὰ τὴ Μ. Δευτέρα εἶναι τὸ ἔδιο μὲ τὸ ἄρθρο τῆς 15/4/91, Μ. Δευτέρα, τῆς 'Εφημερίδος, μὲ μικρὲς διαφορὲς στὸ τέλος. Τὸ ἄρθρο αὐτὸ ἀνήκει στὴ σειρὰ 1888-95 τῆς 'Εφημερίδος ποὺ ἀναφέρω στὸ [Ἄρβαρον], σσ. 87 καὶ 89. Τὸ ἄρθρο τῆς 'Ακροπόλεως 30/3/87 εἶναι διαφορετικὸ ἀπὸ αὐτὸ τῆς 'Εφημερίδος 16/4/91, σύμφωνα μὲ τὴν ἐκδεδομένη ἀπὸ τὴ Σεφερλῆ σειρὰ τῆς 'Εφημερίδος τοῦ '91. Τὸ ἄρθρο τῆς 'Ακροπόλεως 2/4/87 τῆς Μ. Πέμπτης εἶναι ἔδιο μὲ αὐτὸ τῆς 'Εφημερίδος 18/4/91. Τὸ δευτέρο ἄρθρο τῆς 'Ακροπόλεως, Μ. Παρασκευῆς 3/4/87, εἶναι ἀνεπτυγμένη μορφὴ αὐτοῦ τῆς 'Εφημερίδος 19/4/91.

Εἰρήσθω ἐν παρόδῳ ὅτι τὸ θέμα τῆς γνησιότητας τῶν παπαδιαμαντικῶν θρησκευτικῶν ἄρθρων δὲν εἶχε ἀντιμετωπισθεῖ προσεκτικὰ σὲ καμία ἀπὸ τὶς ἐκδόσεις τῶν παπαδιαμαντικῶν 'Απάντων. Παράδειγμα, ἡ ἀπόδειξη ὡς νοθων τριῶν θρησκευτικῶν ἄρθρων ποὺ καὶ δ. Ν. Δ. Τριανταφύλλοπουλος εἶχε περιλάβει στὴ δική του ἐκδοση τῶν 'Απάντων Παπαδιαμάντη, βλ. Σοφία Μπόρα - Ν. Δ. Τριανταφύλλοπουλος, «Παπαδιαμάντης νοθεύόμενος, Β», Νέα 'Εστία, τεῦχος 1733, Απρίλιος 2001, σσ. 492-506, δπου προσαναγγέλλεται ὅτι θὰ ύπάρξει καὶ τρίτη καὶ τέταρτη σειρὰ μὲ νοθεύόμενα ἄρθρα. Εἶναι λοιπὸν φανερὸ ὅτι καὶ οἱ ὄποιες δικές μου συμβολές, δπως κι αὐτὴ ἐδῶ, ύπόκεινται στὴν πιθανότητα σφάλματος. Τὸ παρὸν ἄρθρο προσπαθεῖ ὥσαύτως νὰ εἰκονίσει τὴν ἔκταση καὶ διάδοση τῆς θρησκευτικῆς ἄρθρογραφίας, ποὺ δὲν εἶναι ἀσχετη μὲ τὴ λογοτεχνικὴ ἐπίδοση τῶν δύο 'Αλεξάνδρων. "Ἄς κρατήσουμε ἐποιένως τὴν ἐρευνητικὴ καταγραφὴ τῶν θρησκευτικῶν ἄρθρων, μαζὶ μὲ τὶς ἀνιχνευτικὲς παρατηρήσεις ποὺ διατυπώνουμε, ὡς πρώτη ἀπόπειρα παρακολούθησης τοῦ θέματος.

Τὸ 1888 δ. Α. Μωραϊτίδης δημοσιεύει στὴν 'Ακρόπολι σειρὰ ἄρθρων γιὰ τὴ Μεγάλη 'Εβδομάδα ἀπὸ τὴν Κυριακὴ τῶν Βαΐων 17 Απριλίου μέχρι τὶς 24 τοῦ ἔδιου μηνός. 'Η σειρὰ ἔχει βιβλιογραφήθεῖ ἀπὸ τὸν 'Ιω. Ν. Φραγκούλα¹⁵ μὲ ἔξαρτεση τὸ τελευταῖο ἄρθρο τῆς, τὸ ὄποιο δὲν ἀναγράφεται στὸ σχετικὸ λῆμμα. Πρόκειται γιὰ τὸ ἄρθρο «Κυριακὴ τοῦ Πάσχα» μὲ ύπογραφὴ M. Τὰ τρία πρῶτα ἄρθρα τῆς σειρᾶς ἔχουν ὅντως ύπογραφὴ M., δπως ἀναγράφεται στὴν παραπάνω βιβλιογραφία, ἐνῶ τὰ ἄρθρα τῆς 19 καὶ 22 Απριλίου εἶναι ἀνυπόγραφα καὶ τὰ ἄρθρα τῆς 20 καὶ 21 Απριλίου ἔχουν ύπογραφὴ A. Μωραϊτίδης.

'Η σειρὰ αὐτὴ ύπηρξε ἡ βάση γιὰ τὶς σειρὲς τῆς Μ. 'Εβδομάδας τοῦ 1890 καὶ 1905, τῶν δύοιων σειρῶν τὰ ἄρθρα ἀποτελοῦν ἀναδημοσίευση, εἴτε ἐξ ὀλοκλήρου, εἴτε ἀποσπασματική, τῶν ἄρθρων τοῦ 1888, δπως θὰ φανεῖ παρακάτω.

Τὸ 1890 ἔχουμε μιὰ σειρὰ ἀρθρῶν γιὰ τὴ Μ. Ἐβδομάδα, ἡ ὁποίᾳ βιβλιογραφεῖται ἀπὸ τὸν Ἰω. N. Φραγκούλα¹⁶ ὀλλὰ ὅχι ὡς ἀναδημοσίευση τῆς σειρᾶς τοῦ 1888, δπως πράγματι εἶναι.

Τὰ τρία πρῶτα ἀρθρα τῆς σειρᾶς αὐτῆς, ἡ ὁποίᾳ δημοσιεύεται στὶς 25, 27-30 Μαρτίου και 1 Ἀπριλίου, εἶναι ἀνυπόγραφα, ἐνῶ τὰ ὑπόλοιπα ἔχουν ὑπογραφὴ A.M.

‘Απὸ μιὰ σύγκριση τῶν δύο σειρῶν τοῦ ’88 και τοῦ ’90, μὲ βάση τὴν πρώτη, προκούπτουν τὰ ἔξης:

α) Τὸ ἀρθρο τῆς Κυριακῆς τῶν Βατῶν 17/4/88, τὸ ὄποιο ἔχει ἔκταση 205 στίχων στήλης ἐφημερίδας μεγάλου σχήματος, εἶναι καθ’ ὅλα ὅμοιο μὲ αὐτὸ τῆς 25/3/90 μὲ μόνη ἔξαριση τοὺς στίχους 29-33 τοῦ πρώτου, ὅπου ὁ Μωραΐτιδης ἀναφέρει: «Ἐπειδὴ ἐφέτος ἐβράδυνε τὸ Πάσχα λίαν και τὸ ἕαρ προέβη, αἱ δάφναι δὲν ἔχουσι πλέον τὰ περιέργα ἔκεινα ἄνθη των ἀτινα «ψωμὶ» ὀνομάζονται· οὐχ ἡττον τὰ βαθύχροα φύλλα εὐωδιάζουσι και ἀνευ τοῦ ἄνθους». Ἡ αἰτία γιὰ τὴν ὁποίᾳ παραλείφθηκαν οἱ στίχοι αὐτοὶ ἀπὸ τὸ ἀρθρο τοῦ 1890 εἶναι προφανής.

β) Τὰ ἀρθρα τῆς M. Δευτέρας και M. Τρίτης ἀπουσιάζουν ἀπὸ τὴ σειρὰ τοῦ 1890.

γ) Τὸ ἀρθρο τῆς 27/3/90 γιὰ τὴ M. Τετάρτη ἀποτελεῖ κατὰ λέξη ἀναδημοσίευση τῶν πρώτων 58 στίχων τοῦ ἀρθρου γιὰ τὴ M. Τετάρτη τοῦ 1888, τὸ ὄποιο καταλαμβάνει 101 στίχους.

δ) Τὰ ἀρθρα γιὰ τὴ M. Πέμπτη 28/3/90, τὴ M. Παρασκευὴ 29/3/90 και τὸ M. Σάββατο 30/3/90 ἀποτελοῦν ἀναδημοσιεύσεις ὀλόκληρων τῶν ἀντίστοιχων ἀρθρῶν τοῦ 1888.

Τὸ ἀρθρο τῆς 1/4/90 μὲ τίτλο «Χριστὸς Ἀνέστη» εἶναι ἀνυπόγραφο και δὲν περιλαμβάνεται στὴ σειρὰ τοῦ 1888.

‘Ενδιαφέρον παρουσιάζει και ἡ ἀγνωστη σειρὰ ἀρθρῶν γιὰ τὴ Μεγάλη Ἐβδομάδα τοῦ 1891. Τὰ ἀρθρα αὐτὰ δημοσιεύονται ἀνυπόγραφα στὶς 14, 15, 17 ἔως και 21 Ἀπριλίου τοῦ 1891. Ἀνήκουν στὴ στήλη: Τὰ τῆς ἡμέρας, ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὸ τῆς Κυριακῆς τῶν Βατῶν. Τὸ γενικὸ τίτλο «Η Ἐβδομάδα τῶν Παθῶν» ἔχουν τὰ ἀρθρα τῆς M. Δευτέρας και τῆς M. Παρασκευῆς.

Τὰ ἀρθρα τῆς Κυριακῆς τῶν Βατῶν 14/4/91, τῆς M. Τετάρτης 17/4/91 τὸ ὄποιο ἀναφέρεται στὴ M. Πέμπτη, τοῦ M. Σαββάτου 20/4/91 και τῆς Κυριακῆς 21/4/91, ἵσως πρέπει νὰ ἀποδοθοῦν στὸν Μωραΐτιδη, καθὼς φαίνεται κατὰ τὴ σύγκριση τῶν ἀρθρῶν αὐτῶν μὲ τὰ ἀντίστοιχα τῆς σειρᾶς τοῦ 1888.

Τὰ λοιπὰ ἀρθρα ἵσως πρέπει νὰ ἀποδοθοῦν στὸν Παπαδιαμάντη, δπως δείχνει ἡ ἀντιπαραβολή τους μὲ τὰ ἀρθρα τῆς σειρᾶς τοῦ 1893, ἡ ὁποίᾳ ἀποδίδεται στὸν Παπαδιαμάντη¹⁷.

16. Στὸ ἑδιο, σ. 263, ἀρ. 430, 431.

17. [Τὸ λάθαρον], δ.π., σσ. 52-61, 86-87.

Παραθέτουμε έδω όντιστικά τη σύγχριση μιᾶς παραγράφου για κάθε ζεῦγος ἀντίστοιχων ἄρθρων ἀπό τις σειρὲς 1888 καὶ 1891, ώστε νὰ φανεῖ ἡ πατρότητά τους:

Κυριακὴ τῶν Βαΐων 1888, πρώτη παράγραφος: «Πανηγυρικὴ ἡ σῆμερον ἥμερα μετὰ τὰς τόσας τῆς νηστείας πενθίμους ἐβδομάδας. Ἡ ἐκκλησία μας ἔορτάζει σήμερον τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα θριαμβευτικὴν εἰσόδον τοῦ Σωτῆρος πρὸ ἔξη ἥμερῶν τοῦ νομικοῦ Πάσχα. Πόσον ἀφελῆς εἰσόδος! ἀλλὰ καὶ πόσην, ἐν τῇ ἀφελείᾳ, ἐνέχουσα τὴν μεγαλοπρέπειαν! Ὁ Κύριος ἥμῶν ἐπὶ πώλου ὅνου καθήμενος ἐν ἀκρᾳ ταπεινοφροσύνῃ, ὁ λαὸς τῶν Ἱεροσολύμων φέροντες τὰ Βάια τῶν φοινίκων, οἱ ἄκακοι παιδες κράζοντες τὸ Ὀσαννὰ τῷ υἱῷ τοῦ Δαβὶδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος.»

Βαϊοφόρος Κυριακὴ 1891, πρώτη παράγραφος: «Μεγαλοπρεπῶς ἔορτάζει σήμερον ἡ Ἐκκλησία τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα θριαμβευτικὴν εἰσόδον τοῦ Σωτῆρος πρὸ ἔξη ἥμερῶν τοῦ Πάσχα. Πόσον ὑψηλὴ ἐν τῇ ἀπλότητὶ τῆς ἡ ἀκρᾳ ταπεινοφροσύνῃ εἰσόδος τοῦ Κυρίου! Ἐπὶ πώλου ὅνου καθήμενος εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἀγίαν Πόλιν ὑπὸ τὰς ἀκάκους καὶ ἀθώας προσφωνήσεις τῶν παίδων κρατούντων ἐν χερσὶ τὰ τῶν φοινίκων Βάια καὶ φαλόντων χαρμοσύνως καὶ ἀφελῶς τὸ Ὀσαννὰ τῷ υἱῷ τοῦ Δαβὶδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος.»

Ἐξάλλου, καὶ τὰ δύο ἄρθρα κλείνουν ἀναφέροντας τὸ γνωστὸ καὶ ἀπὸ ἄλλα ἀντίστοιχα ἄρθρα τοῦ Μωραϊτίδη «Βάγια Βάγια τοῦ Βαγιοῦ! τρῶνε φάρι καὶ κολιό! κι ὧς τὴν ἄλλη Κυριακὴ! τρῶν τὸ κόκκινο αὐγό!».

Ἡ πρώτη παράγραφος τοῦ ἀνυπόγραφου ἄρθρου γιὰ τὴ Μ. Τετάρτη τοῦ 1888 ἀναφέρει: «Ἀπόψε διὰ τελευταίων φορὰν θ' ἀκούσητε τὸ Ἰδού ὁ Νυμφίος! Ἡ ἀκολουθία τοῦ ὅρθρου τῆς Μ. Τετάρτης, ἡ ἀναγινωσκομένη ἀπόψε πεποίηται εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ πόρνης γυναικός. Συγκινητικὴ ἡ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ περιγραφὴ τοῦ περιπαθοῦς ἑκείνου ἐπεισοδίου. Ὁ διδάσκαλος καταλύει ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ καὶ γυμνὴ ἀμαρτωλὸς εἰσέρχεται. Κρατεῖ ἀλάβαστρον πολυτιμότατον μύρου ἀξίας 15 φλωρίων».

Τὸ ἀντίστοιχο ἄρθρο τοῦ 1891 ἀρχίζει ὡς ἔξης: «Ἡ ἀκολουθία ἡ ὅποια θὰ φαλῇ τὴν ἐσπέραν ταύτην, εἶναι ἐκ τῶν περιπαθεστέρων τῆς Μ. Ἐβδομάδος. Αὕτη ἔχει γείνει εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ πόρνης γυναικός. Κατὰ τὴν ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ περιγραφὴν αὐτῆς, ὅταν δὲ Ἰησοῦς διέμεινεν ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ γυνὴ ἀμαρτωλὸς εἰσέρχεται κρατοῦσα ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῆς ἀλάβαστρον πλήρες μύρου πολυτίμου ἀξίας 15 φλωρίων».

Ομως ἡ παράγραφος αὐτὴ εἶναι λέξη πρὸς λέξη ἀντιγραφὴ τοῦ κειμένου τοῦ ἄρθρου τοῦ Παπαδιαμάντη τῆς Μ. Τετάρτης 1893 στὴν Ἀκρόπολι, ποὺ ἀναδημοσιεύτηκε στὸ [Λάβαρον], σσ. 55-56, πράγμα ποὺ μᾶς ὀδηγεῖ στὴ σκέψη διτὶ ἐνδεχομένως καὶ τὸ ἀνυπόγραφο ἄρθρο τῆς Μ. Τετάρτης τοῦ 1888 τῆς Ἀκροπόλεως ἀνήκει στὸν Παπαδιαμάντη. Ομοιότητες ἐντοπίζονται καὶ στὰ ἄρθρα γιὰ τὴ Μ. Πέμπτη τοῦ '88 καὶ τοῦ '91. Τὸ ἄρθρο τοῦ 1888 ἀρχίζει ὡς ἔξης:

«Τὴν ἑσπέραν ταύτην ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ δὲν θὰ ψαλῇ πλέον τὸ Ἰδοὺ ὁ Νυμφίος ἀλλ’ ἀντὶ τούτου ἔτερον τροπάριον ἀσματικόν, σεμνότατον ὡσαύτως, τὸ “Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταί. Διότι σήμερον θὰ ψαλῇ ἡ ἀκολουθία τῆς αὔριον Πέμπτης εἰς ἀνάμνησιν τοῦ Ἱεροῦ Νιπτῆρος, τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, τῆς παραδόσεως δηλαδὴ τῶν φρικτῶν μυστηρίων, τῆς ὑπερφυοῦς προσευχῆς καὶ τῆς προδοσίας αὐτῆς».

Ἐνῶ τὸ ἄρθρο τοῦ 1891 ἀρχίζει: «Ἐν τῇ ἀγρυπνίᾳ τῆς ἑσπέρας ταύτης δὲν θὰ ἀκούσῃς πλέον τὸ κατανυκτικὸν τροπάριον Ἰδοὺ ὁ Νυμφίος ἔρχεται, ἀλλά, δόλο σεμνὸν τοῦτο καὶ περιπαθές, τὸ “Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταί” κατὰ τὸ αὐτὸν ὕφος καὶ τὸν αὐτὸν ἥχον ψαλλόμενον καὶ τοῦτο. Ψαλήσεται δὲ σήμερον ἡ ἀκολουθία τῆς Μεγάλης Πέμπτης, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ Ἱεροῦ νιπτῆρος καὶ τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, τῆς παραδόσεως δηλαδὴ τῶν φρικτῶν μυστηρίων, τῆς ὑπερφυοῦς προσευχῆς καὶ τῆς προδοσίας αὐτῆς».

Τὸ ἄρθρο γιὰ τὸ Μ. Σάββατο σὲ δρισμένες παραγράφους παρουσιάζουν μόνο κάποιες μικρές συντακτικὲς διαφορές. «Ἐνα χαρακτηριστικὸ ζεῦγος παραγράφων εἶναι τὸ ἔξης: «Περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας καὶ Νικόδημος ὁ Βουλευτής, ἀμφότεροι κεκρυμμένοι μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος ζητήσαντες παρὰ τοῦ Πιλάτου τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ λαβόντες τὴν ἀδειαν, ἀποκαθηλοῦσι τοῦτο, ἀρωματίζουσι, καὶ ἐντυλίξαντες εἰς σινδόναν καθαρὰν θάπτουσιν αὐτὸν ἐν μνημείῳ καινῷ λελατομημένῳ ἐν τῇ πέτρᾳ καὶ προσκυλίσαντες λίθον μέγαν ἐπὶ τὴν θύραν ἀπῆλθον», ἀναφέρει τὸ ἄρθρο τοῦ 1888. Καὶ τὸ ἄρθρο τοῦ 1891 ἐπίσης: «Κατὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς προσῆλθον οἱ δύο κεκρυμμένοι μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὁ Ἰωσήφ καὶ ὁ Νικόδημος εἰς Πόντιον Πιλάτον παρ’ οὗ ἔζητησαν τὴν ἀδειαν ὅπως ἀποκαθηλώσωσι τὸ σῶμα αὐτοῦ. Ἐπιτρέψαντος δὲ τούτου καταβιβάζουσιν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ καὶ ἀρωματίσαντες τυλίσσουσιν εἰς σινδόναν καθαράν, μεθ’ ὁ θάπτουσιν αὐτὸν ἐντὸς μνημείου λελατομημένου καὶ προσκυλίσαντες μέγαν λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου ἀπῆλθον».

Τὸ ἄρθρο μὲ τίτλο «Χριστὸς Ἀνέστη» τοῦ 1891 εἶναι πολὺ ἐκτενέστερο ἀπὸ αὐτὸ τοῦ 1888, ὀστόσο ἡ σύγκριση τῆς πρώτης παραγράφου τῶν δύο ἀρθρῶν ἀρκεῖ γιὰ νὰ μᾶς πείσει γιὰ τὴν ταυτότητα τοῦ συγγραφέα τους. «Ἡ ἀρχὴ τοῦ ἄρθρου τοῦ 1888 εἶναι: «Καθ’ ἦν ὥραν τίθεται εἰς τὸ πιεστήριον τὸ φύλλον ἥμδων, χαρμοσύνως ἀντηχοῦσιν οἱ κάθωνες καὶ οἱ ναοὶ καὶ αἱ ὁδοὶ πληροῦνται. Οἱ Χριστιανοὶ μεταβαίνουσιν μὲ τὰς λαμπάδας εἰς τὰς χεῖρας καὶ ἀναμένουσιν τὴν στιγμὴν καθ’ ἦν ἀπὸ τοῦ ἀρχιερέως τὰς κείλη θὰ ἡχήσῃ τὸ Χριστὸς ἀνέστη». Καὶ ἀντίστοιχα τὸ ἄρθρο τοῦ 1891 ἀρχίζει ἔτσι: «Καθ’ ἦν στιγμὴν θὰ κυκλοφορήσῃ ἡ Ἀκρόπολις λαμπρόφωτοι οἱ ναοὶ θὰ ὀντηχοῦν ὑπὸ τοὺς χαρμοσύνους ὕμνους τῆς Ἀναστάσεως καὶ ὁ κόσμος ἀγάλλων καὶ χαίρων θὰ ἀδη̄ ἀσματα χαρᾶς, θὰ ψὲλλῃ ὑμνους θριάμβου τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἐκκλησίας».

Στὴ σειρὰ αὐτὴ τοῦ 1891 δὲν δημοσιεύεται ἄρθρο γιὰ τὴ Μ. Δευτέρα, ἐνῶ

περιλαμβάνεται άρθρο για τη Μ. Τρίτη 15/4/91, το δύοιο άξιζει να έχετάσουμε μὲ μεγαλύτερη προσοχή. Τὸ ἄρθρο αὐτὸ δὲν παρουσιάζει τόσο ὀφθαλμοφανεῖς ὁμοιότητες στὴ μορφὴ μὲ τὸ ἀντίστοιχο τοῦ 1888. Χρησιμοποιεῖται βέβαια τὸ χαρακτηριστικὸ ὕφος καὶ λεξιλόγιο, ὅμως παρατηρεῖται μιὰ ἐξέλιξη στὴν ἀντιμετώπιση τοῦ θέματος, μιὰ κάποια διαφοροποίηση τοῦ συγγραφέα, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ὑπόλοιπα ἄρθρα ποὺ εἶναι, λίγο δὲς ποιὸν, νέα ἐπεξεργασία τοῦ ἔδιου περιεχομένου. Συγκεκριμένα, τὰ ἄρθρα γιὰ τὴ Μ. Τρίτη τόσο τοῦ 1888 δὲν καὶ τοῦ 1891 πραγματεύονται τὴν παραβολὴ τῶν Δέκα Παρθένων. Ἐνῷ, ὅμως, τὸ 1888 καὶ φυσικὰ καὶ τὸ 1890, δὲ Μωραΐτιδης ἀντιμετωπίζει τὸ θέμα καθαρὰ περιγραφικά, εἰκονοπλαστικὰ θὰ ἔλεγε κανεὶς, ἀφοῦ καταπιάνεται ἀκόμα καὶ μὲ τὶς λεπτομέρειες τῆς ἐξωτερικῆς ἐμφάνισης τῶν Δέκα Παρθένων, στὸ ἄρθρο τοῦ 1891 βλέπουμε τὸν συγγραφέα νὰ ἐμβαθύνει κάπως, νὰ ἐγραταλείπει τὴν ἐπιφανειακὴ περιγραφὴ καὶ νὰ ἐπιχειρεῖ καὶ κάποια ἑρμηνεία τῆς παραβολῆς. "Ετσι, ἑρμηνεύει τὴν ἐγρήγορση στὴν ὅποια πρέπει νὰ βρίσκεται δὲ Χριστιανὸς ὡς ἀσκηση ἐλεημοσύνης, ἐνῶ ὑποστηρίζει διτὶ ἡ παρθενία μόνη δὲν εἶναι ἡ ὁδὸς πρὸς τὴν ἀγαθότητα, πρὸς τὸ ἰδεῶδες τῆς χριστιανικῆς ἀρετῆς.

Τὸ ἄρθρο αὐτό, λοιπόν, διποὺς δείχγει καὶ ἡ ἀντιπαραβολὴ του μὲ τὸ ἄρθρο τοῦ 1893, ἵσως νὰ εἶναι τοῦ Παπαδιαμάντη.

"Εἶναι χαρακτηριστικά», ἀναφέρω στὸ [Αἴθαρον]¹⁸, «ώς πρὸς τὴν ἐπανάληψη κάθε χρόνο τῶν ἴδιων ἄρθρων, αὐτὸ ποὺ σημειώνονται στὴν 'Ἐσπερινὴ' 8 Ἀπριλίου 1900, στὴ στήλῃ: 'Τ' Ἀθηναϊκά, μὲ τὸν τίτλο «Καθημερινὸν σουλατσάρισμα» καὶ ὑπογραφὴ δικινηματογράφος: 'Αναμφιβόλως τὰ μεγαλύτερα μαρτύρια τοῦ Χριστοῦ εἰνε τὰ ἄρθρα καὶ τὰ ποιήματα τὰ γραφόμενα πρὸς Αὐτὸν αὐτὰς τὰς ἡμέρας. 'Ολαι αἱ κοινοτυπίαι αἱ δόσεις ἐγράφησαν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ 'Ἐθνοφύλακος εἰς γλῶσσαν πεζὴν καὶ ἔμμετρον ἐμφανίζονται προσπαθοῦσαι νὸ περιβληθῶσι καινουργὲς ἔνδυμα. 'Αλλὰ τὸ καινουργὲς ἔνδυμα εἰς τὴν φιλολογίαν, δύον καὶ εἰς τὰ ραπτάδικα εἰνε τόσον δυσκολοκατόρθωτον πρᾶγμα σήμερον [...]».

Τὸ 1898 δημοσιεύεται τὴ Μ. Παρασκευή, 3 Ἀπριλίου, ἄρθρο μὴ βιβλιογραφημένο μὲ τίτλο «Τί εἶδος χριστιανὸι εἰμεθα (σκέψεις ἐκ τῆς ἐβδομάδος)» καὶ ὑπότιτλο «Πῶς ἐννοοῦμεν τὴν θρησκείαν», μὲ ὑπογραφὴ -μ¹⁹.

18. Στὸ ἴδιο, σ. 91.

19. Γνωστὸ ψευδώνυμο τοῦ Δημήτρη Χατζόπουλου, βλ. Κυρ. Ντελόπουλος, Νεοελληνικὰ φιλολογικὰ γενεδώνυμα 1800-1981, ΕΛΙΑ, 'Αθῆνα 21983, σ. 61. Τοῦ ἴδιου συγγραφέα εἶναι μᾶλλον καὶ τὸ ἄρθρο μὲ τὸ τίτλο «Κρέας! (τοῦ πολέμου εἰκόνες ἡθογραφίας)», ποὺ δημοσιεύτηκε μὲ τὸ ψευδώνυμο μ. — στὸ φύλλο τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, 5 Ἀπριλίου 1898. Στὸ φύλλο τῆς 3ης Μαΐου 1887 δημοσιεύτηκε τὸ ἄρθρο «Φάσουστα. Τραγωδία Γκαϊτε μεταφρασθεῖσα ἐλληνιστὶ ὑπὸ Ἀριστ. Προβελεγίου, βιβλιοπαρούσιαση τῆς μετάφρασης, μὲ τὴν ὑπογραφὴ Μ. 'Ο ἄρθρογράφος ήταν γερμανομάθης, καθότι σημειώνει: 'Αναγινώσκοντες τὸ πρῶτον μέχρι τοῦδε δημοσιεύθεν τεῦχος ἐν παραβολῇ πρὸς τὸ γερμανικὸν πρωτότυπον [...]».

Τὸ 1905 ἐντοπίσαμε σειρὰ ἀνυπόγραφων ἄρθρων γιὰ τὴ Μ. Ἐβδομάδα, τὰ ὅποια ἀποτελοῦν ἀναδημοσίευση ἀποσπασμάτων ἀπὸ τὰ ἐκτενῆ ἄρθρα τοῦ 1888 τοῦ Μωραΐτιδη. Τὸ ἄρθρο αὐτὸν δημοσιεύονται στὶς 11, 12, 13 και 15 Ἀπριλίου 1905, ἐνῶ τὸ φύλλο τῆς 14 Ἀπριλίου δὲν ὑπάρχει, τουλάχιστον στὸ τμῆμα μικροφωτογράφησης τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς.

Συγχρίνοντας τὰ ἄρθρα αὐτὰ μὲ τὰ ἀντίστοιχα τῶν 18, 19, 20 και 22 Ἀπριλίου τοῦ 1888 συνάγουμε τὰ ἔξι της συμπεράσματα:

α) Τὸ ἄρθρο τῆς Μ. Τρίτης τοῦ 1905 ἀκολουθεῖ κατὰ λέξη τὸ ἀντίστοιχο ἄρθρο τοῦ 1888 ἔως τὸ στίχο 35 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου, ἐνῶ ἔχει ἀφαιρεθεῖ ἡ λεπτομερής περιγραφὴ τῶν ἔξωτερικῶν γνωρισμάτων τῶν Δέκα Παρθένων, ἡ ὅποια ἀκολουθεῖ στὸ ἄρθρο τοῦ '88. «Εἰδωμεν εἰκόνα ὥραιοτάτην παριστῶσαν θαυμασίως τὴν παραβολὴν» εἶναι ἡ πρόταση ποὺ χαρακτηριστικὰ εἰσάγει τὴν ἐκτενὴν παράγραφο ποὺ ἀπαλεῖφεται στὸ ἄρθρο τοῦ 1905. 'Αντὶ τῆς συγκεκριμένης παραγράφου, δι συγγραφέας ἐπιλέγει νὰ κλείσει τὸ ἄρθρο του μὲ μιὰ γενικὴ ἀναφορὰ στὴν προσέλευση τῶν πιστῶν στὶς ἀκολουθίες τῆς Μ. Ἐβδομάδας: «Χθὲς τὸ ἐσπέρας ἐγένετο ἐν ταῖς Ἑκκλησίαις, ἡ ἔναρξις τῶν νυκτερινῶν ἀκολουθιῶν. 'Απὸ τῆς 8ης ἐσπερινῆς δρας, πλῆθος ἔξι ἀμφοτέρων τῶν φύλων εἶχε συρρεύσει ἐν τοῖς ναοῖς και ἡροόπῳ μετὰ πολλῆς κατανύξεως τῶν ψαλομένων συγκυνητικῶν και μεστῶν ἐμπνεύσεως και ὑψους τροπαρίων τῆς Ἐβδομάδος τῶν Παθῶν».

β) Τὸ ἄρθρο γιὰ τὴ Μ. Τετάρτη τοῦ 1905 ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τοῦ πρώτου μισοῦ τοῦ ἀντίστοιχου ἄρθρου τοῦ 1888. Γιὰ τὴν ἀκρίβεια, πρόκειται γιὰ τοὺς πρώτους 52 στίχους τοῦ ἄρθρου τοῦ '88, τὸ ὅποιο καταλαμβάνει 101 στίχους.

γ) Τὸ ἄρθρο γιὰ τὴ Μ. Πέμπτη τοῦ 1905 ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση τῶν 89 πρώτων στίχων τοῦ ἄρθρου τοῦ 1888 ποὺ καταλαμβάνει 192 στίχους.

δ) Τὸ ἄρθρο τοῦ Μ. Σαββάτου τοῦ 1905 ἀποτελεῖ ἀναδημοσίευση ἀποσπασμάτων τοῦ ἀντίστοιχου ἄρθρου τοῦ 1888. Συγκεκριμένα, τὸ ἄρθρο τοῦ 1905 ἀκολουθεῖ κατὰ λέξη τὸ ἀντίστοιχο τοῦ 1888 ἔως τὸ στίχο 40 τοῦ δεύτερου και μάλιστα ἔως τὴ φράση «[ἡ ἀκολουθία] ἦτις θὰ ψαλῇ τὴν ἐσπέραν ταύτην περὶ ὥρων 7 μ.μ. ἐν μυστηριώδεις πανοραμικῷ θεάματι». Στὴ συνέχεια, παραλείπονται 53 στίχοι τοῦ ἄρθρου τοῦ '88, οἱ ὅποιοι κλείνουν ἐπίσης μὲ τὴ φράση «καὶ οὕτως ἡ ἀκολουθία τοῦ Μ. Σαββάτου ἐνώπιον τοῦ ἐπιταφίου θὰ ψαλῇ ἀπόψε περὶ ὥρων 7 τῆς ἐσπέρας», ὡστε ἡ ἐπόμενη παράγραφος νὰ συνδέεται ἔξιστου καλὰ νοηματικὰ και μὲ τὸ προηγούμενο ἀπόσπασμα. Τέλος, ἀκολουθοῦν οἱ ἐπόμενοι 12 στίχοι τοῦ ἄρθρου τοῦ '88, ἔως δηλαδὴ τὸ στίχο 105 αὐτοῦ, μὲ τοὺς ὅποιους και κλείνει τὸ ἄρθρο γιὰ τὸ Μ. Σάββατο τοῦ 1905.

Απὸ τὰ ὅλα ἐνυπόγραφα ἄρθρα, τὸ ἄρθρο γιὰ «Τὰ Φῶτα», 6/1/89, εἶναι βιβλιογραφημένο ἀπὸ τὸν Φραγκούλα²⁰, καθὼς και τὸ ἄρθρο «Χαρὰ στὰ φῶτα

20. "Οπου στὴ σημ. 3, σ. 239, ἀρ. 106 (ὑπογρ. Μ.). Σχόλια γιὰ τὸ ἄρθρο αὐτὸν και

τὰ στεγνά», 7/1/1902²¹. Τὰ ἄρθρα αὐτὰ παρουσιάζουν λαογραφικὸν ἐνδιαφέρον, ὅπως καὶ δρισμένα ἀπὸ τὰ μεγαλοβοδομαδιάτικα ἄρθρα τοῦ Μωραϊτίδη, μὲ τὴν πλήρη περιγραφὴ τῶν ἔθίμων τῶν ἡμερῶν. Συμβαίνει μάλιστα ἡ νοσταλγικὴ ἀναπόληση τῶν ἡμερῶν τῆς παιδικῆς ἡλικίας νὰ συνδυάζεται μὲ τὴν μελαγχολία γιὰ τὸ σήμερα καὶ τὴν ἰσοπεδωτικὴ πρόσοδο τοῦ πολιτισμοῦ, κάτι ποὺ προσδίδει μιὰ λογοτεχνικὴ γοητεία στὰ ἄρθρα αὐτά.

Γιατί ἂλλα ἀπὸ τὰ ἄρθρα φέρουν τὴν πλήρη ὑπογραφὴ A. Μωραϊτίδης, ἐνῶ ἂλλα ὑπογράφονται μὲ A.M. ἢ M. καὶ ἂλλα μένουν ἀνυπόγραφα; Πιστεύω πώς αὐτὸ δὲν ἔκφράζει κάποια σκοπιμότητα ἐκ μέρους τοῦ συγγραφέα, ἀπλῶς ὁ συγγραφέας τους ἀλλοτε θυμᾶται καὶ ἀλλοτε ξεχνᾶ νὰ τὰ ὑπογράψει, ἀφοῦ μάλιστα πρόκειται γιὰ σειρὰ ἄρθρων — ἵσως κάποτε νὰ δρείλεται καὶ στὴν τυχαία παρέμβαση τοῦ συντάκτη τῆς στήλης. Γιὰ παράδειγμα, τὰ ἄρθρα τῆς σειρᾶς τοῦ 1888 ποὺ φέρουν ὑπογραφὴ A. Μωραϊτίδης δὲν εἶναι καλύτερα ἀπὸ ἔκεινα ποὺ φέρουν ὑπογραφὴ M. "H, τὸ ἄρθρο τῆς 22/4/88 πρωτοδημοσιεύεται ἀνυπόγραφο, ἀλλὰ ὅταν ξαναδημοσιεύεται στὶς 30/3/90 ἔχει τὴν ὑπογραφὴ A.M., καὶ πάλι ξαναδημοσιεύεται ἀνυπόγραφο στὶς 15/4/1905. "Ετσι, εἶναι εύλογο νὰ δεχθούμε ὅτι καὶ ἂλλα ἄρθρα ἀνυπόγραφα, ίδιως ἀπὸ τὰ παλαιότερα, ἵσως νὰ δρείλονται στὴν πέννα τοῦ Μωραϊτίδη ἢ τοῦ Παπαδιαμάντη.

ABSTRACT

Fotios Ar. Dimitrakopoulos, «Religious articles on holidays, published in the newspaper *Acropolis*, 1883-1908».

This article is based upon a research of the newspaper *Acropolis* for the years 1883-1908. During the years 1874-1906 A. Moraitidis and A. Papadiamantis were the first among others who used to write religious articles for the newspapers *Ephimeris* and *Acropolis*. This is a first attempt to have a check-list of all these articles, in order to identify their writers and to give a brief idea about the way the articles were written and the use of the publication.

²¹ ἀναδημοσίευσή του βλ. στὴ μελέτη μου μὲ τίτλο «"Εἰνόνες" καὶ πωτότινα διηγήματα: "Τὰ φῶτα" τοῦ Ἀλεξ. Μωραϊτίδη», στὰ Παπαδιαμαντικὰ Τετράδια, τεῦχ. 3, "Ανοιξη 1995, σσ. 27-40, ἀναδημοσιευμένη στὸ «"Ανθος τῆς Εδέμου», δ.π., σσ. 43-64.

21. Στὸ ίδιο, σ. 246, ἀρ. 204 (ὑπογρ. 'Ο ταξειδιώτης) καὶ σ. 254, ἀρ. 330.